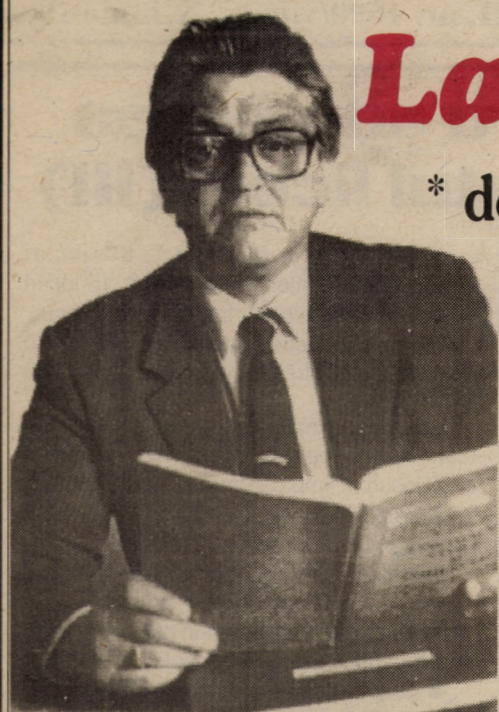




La Sibiu, Convenția ia tot!

* de ieri avem doi viceprimari: dl. Ioan Ittu și dl. Ioan Sturz *

Ieri seară în prezența prefectului Traian MUNTEAN și a unui larg auditoriu a fost scrisă istoria alegerii celor doi viceprimari ai Sibiului pentru mandatul 1996 - 2000. După validarea celor 24 consilieri prezenți și a unuia absent, noul consiliu acreditat a purces la alegerea celor doi viceprimari. Au fost necesare două tururi de scrutin pentru fiecare funcție, câștigătorii ieșind, în fiecare caz, reprezentanții CDR Sibiu. Astfel, domnii Ioan ITTU și Ioan STURZ sunt de ieri viceprimarii aleși, care, alături de Dan CONDURAT, primar, vor



trebui să facă față nevoilor Sibiului și sibiienilor.

Triada CDR din funcția Primăriei Sibiu se arată optimistă după stabilirea configurației politice și încrezătoare în rolul și puterea de a schimba soarta orașului nostru.

Vom reveni cu amănunte (picante) de la desfășurarea primei ședințe a noului Consiliu local, într-un număr viitor.

PENTRU ABONAȚII NOȘTRI!

Concursul "CEL MAI FIDEL CITITOR AL ZIARULUI TRIBUNA"

continuă și în 1996

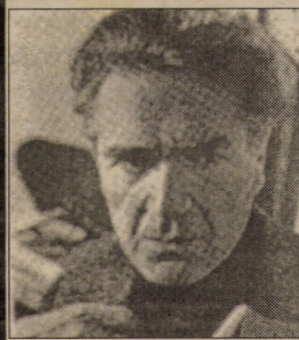
SE VOR ATRIBUI, PRIN TRAGERE LA SORTI:

- ♦ MARELE PREMIU - 2 milioane lei
- ♦ Un frigider
- ♦ Un aspirator SAMSUNG
- ♦ 20 abonamente gratuite, pe un an, la TRIBUNA

NU UITAȚI! Singura condiție pentru a participa la tradiționalul nostru concurs este SĂ FIȚI ABONAȚI ÎN TOATE LUNILE ACESTUI AN!

Luna aceasta, abonamentele la TRIBUNA se fac până în data de 27 inclusiv.

In memoriam
Emil Cioran



Despre limba română

"... entuziasmul meu pentru limba română e în continuă creștere, până la punctul de-a o considera una dintre cele mai expresive din câte-au existat vreodată..."

"Limba noastră e cea mai poetică din câte cunosc sau intuiesc. Ce noroc și totuși ce nenorocire. Un popor condamnat la izolare".

cele mai expresive. Am fost adânc mișcat zilele trecute, când am dat peste *Căci te priveam cu ochi păgâni - păgâni* e tulburător și nu are forță decât în românește. Ce absurditate să scrii în limbile astea "civilizate", convenționale!" (extrase din scrisorile către Constantin Noica și Aurel Cioran)

"Cultura română în universitățile lumii"

Din inițiativa Fundației Culturale Române al cărei președinte este acad. Augustin Buzura, la Sibiu se desfășoară lucrările primei reuniuni internaționale cu tema "Cultura română în universitățile lumii".

Sunt prezenți universitari din toată lumea (Albania, Anglia, Austria, Australia, Belgia, Bulgaria, Cehia, Finlanda, Danemarca, Franța, Germania, Grecia, Israel, Italia, Republica Moldova, Iugoslavia, Olanda, Polonia, Suedia, S.U.A., Ucraina și Ungaria).

Această primă reuniune își propune să se constituie într-un util schimb de

experiență și într-un prilej pentru o mai bună cunoaștere reciprocă a profesorilor care predau limba, literatura și istoria României în universitățile din străinătate.

"Tematica acestei reuniuni - după cum aprecia acad. Virgiliu N. Constantinescu, președintele Academiei Române - este deosebit de generoasă și stă la baza tradițiilor Academiei Române și a preocupărilor ei prezente. Cultura română în universitățile lumii înseamnă cultura română în imaginea lumii, pentru că

**Reuniune
internațională**

continuare în pag. 10
Ioan Onuc NEMEȘ

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXII, nr. 1690 serie nouă

Vineri, 21 iunie 1996

10 pagini - 300 lei
(la abonați - 150 lei)

Orgoliul unui
om născut
într-o cultură
mică este
totdeauna rănit.

Emil Cioran

**Oaspeți
la Banca
„BUCUREȘTI”**

Banca „BUCUREȘTI”, sucursala Sibiu, are astăzi oaspeți de seamă: grupul de acționari englezi și greci ai binecunoscutei instituții bancare. Sibiul le va fi gazdă ospitalieră cu speranța că prosperitatea unei bănci se va regăsi în prosperitatea orașului.

În pagina 3

**TRIBUNA
CULTURALĂ**

Impas politic

Așadar, la propunerea unora, cu îngăduința altora, legea alegerilor generale nu se va modifica, pragul de 3 la sută

pentru partidele politice mari și mici rămânând "în picioare", ca și în urmă cu patru ani. De ce? Secret parlamentar! Unii invocă "ipocrizia altora", alții dau vina pe criza de timp, ca și cum n-ar fi avut vreme s-o facă între două cam-

să treacă pragul celor trei procente, așa cum se va întâmpla și cu alte "partide de buzunar", deja parlamentare...

Alegătorul va trebui să răsfoiască adevărate romane, la alegeri, până să găsească sigla partidului preferat. Căci, unu-i căldărarul-țigan și altu-i cortorarul-țigan. Una-i nicovala și altu-i ceaunul. Și uite-așa, de la o "sepanii electorale. În fine, adevărul nu este nici măcar la mijloc.

El stă ascuns, undeva, în "coaja" unor interese de partid.

Și - cum zice un hâtru "politician de colț de stradă" - se așteaptă înființarea de noi partide. Astfel, pe lângă partidul automobilistilor, cică se vor înregistra la tribunal

partidul căruțașilor, partidul bicicliștilor, partidul celor cu roaba, partidul celor cu targa, partidul pietonilor care n-au fost comuniști, partidul călăreților ș.a.m.d. Se vor mai înființa - zicea politicianul de ocazie, din Piața Mare - partidul zugravilor, partidul mozaicarilor, partidul dulgherilor fără diplomă, partidul zidarilor, partidul chioșcarilor etc. Fiecare asemenea partid sperând

mai de care "mai credibile", România face pași mari și siguri spre democrația tradițională, intrând în Europa cu un alai de partide însoțit de... partidul lăutarilor! Vorba românului: baltă să fie...

Alegătorul român, cetățeanul român, contribuabilul român nu mai știe pe ce lume politică trăiește. Este mai mult decât derutat. Și pe bună dreptate, se-ntreabă: de ce atâtea partide liberale, de ce atâtea partide social-democrate, de ce atâtea partide socialiste, de ce atâtea partide țărănești? Și nimeni nu-i răspunde. Pentru că situația politică n-are răspuns în România, ci doar impas. Și atunci?

TRIBUNA

Atenție la noaptea de 22 spre 23 iunie!

Benzina = 1000 lei/litru

Datorită scăderii vertiginoase a leului și scumpirii materiilor prime, tot mai mult se vehiculează ideea că scumpirea benzinei la 1000 lei/litru este iminentă și se va produce în noaptea de 22 spre 23 iunie a.c.

Surse informate preconizează această majorare ca având la bază proasta inspirație a Guvernului de a majora cu 30% prețul materiei prime, ceea ce a făcut ca rafinăriile noastre să acumuleze pierderi lunare estimate la 170 miliarde lei. Explicația este foarte simplă: o parte a țițeiului importat se cumpără cu 3000-3200 lei-dolarul și se decontează de Banca Națională cu doar ... 2540 lei?! La noi se poate orice!

D. Titus



Foto: Andrei BUTA

Note din instanță Cu cioara vopsită

Comisarii Gărzii Financiare s-au dus într-un control de rutină la SC Maricom SRL Sibiu, fiindcă asta le este meseria. Din întâmplare, au dat peste o agendă în care angajatele magazinului notau încasările zilnice. Curioși din fire, comisarii au vrut să vadă dacă aceste "însemnări" corespundeau cu încasările trecute în registrul de casă. Nu mică le-a fost surpriza constatând că Maria Terbea, patroana societății, trecea în acel registru sume mai mici, ea luând zilnic din banii realizați, sume variind între 10.000 și 150.000 lei. Astfel, în perioada 2 februarie - 24 iulie 1995 a "ciupit" nu mai puțin de 10.679.000 lei, sumă pentru care n-a plătit obligațiile către stat, aceștia fiind ceea ce, îndeobște, numim "bani negri".

Maria Terbea (53 ani) a fost condamnată la un an și zece luni închisoare (cu suspendare). Întrebarea este: oare câți alții procedează la fel și încă n-au fost prinși?

Un câine... costisitor

Într-o zi nefastă, Emilia C. s-a dus la vecina ei, Maria Cazan (68 ani), să-i dea niște frunze de țelină. Aceasta a deschis poarta, uitând că dulăul casei este liber prin curte. Fiara - că altfel nu poate fi numit - a țâșnit pe lângă stăpână, atacând-o pe Emilia C. și mușcând-o de braț, de antebraț, de picior, de piept și de abdomen, biata femeie având apoi nevoie de 75 de zile pentru îngrijiri medicale!

Numai că "istoria" nu s-a oprit aici, Emilia C. dând-o în judecată pe vecină pentru că nu și-a ținut câinele legat, solicitând 525.997 lei despăgubiri civile și două milioane lei daune morale!

Instanța a hotărât s-o condamne pe Maria Cazan la 100.000 lei amendă pentru vătămare corporală din culpă, obligând-o totodată să-i plătească Emiliei C. 420.579 lei despăgubiri civile și 700.000 lei daune morale, plus 150.000 lei cheltuieli judiciare.

Nici dacă ar fi fost medaliat la marile concursuri internaționale, n-ar fi costat-o atât câinele pe M.C. **E.Candid**

Millenium SA vă propune

Calculatoare:

- 486-DX2/66, HDD, SVGA Color 729 \$
- 586/133, HDD, SVGA Color 789 \$

Imprimante:

- HP DeskJet cu opțiune Color 299 \$

Sibiu, str. C. Noica nr. 31 - Tel./Fax: 437460

Licitație de programe pentru tineret

Luni, 24 iunie a.c., Direcția Județeană pentru Tineret și Sport Sibiu organizează licitația de programe pentru tineret pentru perioada septembrie - decembrie 1996.

Asociațiile și organizațiile de tineret pot participa la licitație cu proiecte de programe. Informații la telefon 43.25.66.

Expoziție de tapiserie

Muzeul Brukenthal prezintă expoziția de tapiserie a artistei clujene Zoe Vida Porumb.

Vă invităm să participați la vernisajul expoziției, care va avea loc sâmbătă, 22 iunie 1996 la Casa Artelor, în prezența artistei și a istoricului de artă acad. dr. Marius Porumb.

O despărțire cu urări de "La mulți ani!"

Cu certitudine viceprimarul (până ieri) Aurel Maxim a încercat să suplinească solidar și sarcinile primarului demis. Miercuri, dl. Maxim a închinat un pahar cu vin cu angajații primăriei, mulțumindu-le pentru efortul lor de a răspunde la solicitările dănsului și în primul rând la solicitările cetățenilor. Cu punctele plus și cele minus, mandatul viceprimarului a expirat într-un moment festiv, căci dl. Maxim și-a aniversat cei 74 ani, motiv de a fi felicitat de cei prezenți și de a primi multe urări de "La mulți ani!", gânduri la care ne raliem și noi.

Noul primar ales, dl. Dan Condrat, a preluat o ștafetă grea, reușita lui depinzând atât de cei doi viceprimari cât și de flexibilitatea consilierilor aleși. Miercuri, patru ani au fost rememorați într-o oră și alți patru ani, anticipați în aceeași oră.

21.45 Luptătoarele (f) 23.45 Neliniste noapții 0.15 Hawaii Five-0 (s) 1.05 Jazz fără frontiere 1.35 Preluare Deutsche Welle

ANTENA 1

7.00 Telematinal 9.00 Viața în trei (s) 9.30 Știrile dimineții 10.00 Desene animate 11.00 Lumină călăuzitoare (s) 12.00 Model Academy (s) 12.30 Brigada mobilă (r) 13.20 Medalion: Wet Wet Wet 14.00 Știrile amiezii 14.10 "O femeie fără scrupule" 16.00 Lumină călăuzitoare (s) 17.00 Știrile după-amiezii 17.10 Desene animate 18.00 Model Academy (s) 18.30 Studioul local 19.30 Stăpâna (s) 20.30 Observator 21.15 Din lumea afacerilor 21.30 Cassandra (s) 22.30 Viața în trei (s) 23.00 "Dragostea are leac" (f) 0.30 Milionarii de la miezul nopții 1.00 Știrile nopții 1.15 Fetele de la Penthouse 2.15 "D.O.A." (f) 3.45 Observator (r) 4.30 Dance Party 5.15 Cassandra (s) 6.00 Stăpâna (s)

SIBIU

9.30 Avangpremiera RTS 9.35 Info RTS 10.00 Desene animate 10.30 Film artistic 12.00 Caleidoscop muzical 12.30 Worldnet 16.00 Deutsche Welle 18.00 Avangpremiera RTS 18.10 Videoclipuri muzicale 18.40 Desene animate 19.00 Info RTS 19.30 Jazz Club 20.00 Editorialul săptămânii 20.10 Film artistic * Legea puterii 21.40 Film artistic * Bolero 23.10 Info RTS (r) 23.30 Bingo Boulevard (în direct).

CINEMAR

18.00 Sumarul serii 18.05 Documentar 18.30 Videoclipuri muzicale 19.00 Desene animate 20.20 Videoclipuri muzicale 21.00 Ora locală 21.40 Divertisment Cinemar 22.30 Film artistic 0.00 Ora locală (r) 0.30 Film artistic

RADIO SIBIU

0.10 VOA EUROPE 6.00 BBC 6.30 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 10.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.20 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 15.00 Știri DW (germană) 15.04 Hit Mix 18.00 BBC 18.45 Din istoria Sibiului 18.50 Muzică 19.00 Balulu cu 7 capete 19.30 Jazz club 20.00 Top Retro 20.30 Actualitatea culturală 21.00 BBC 21.30 Let's have a party.

RADIO CINEMAR

6.00 Bună dimineața 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 19.00 M.C.M. 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

RADIO ACTIV

6.00 Matinal Activ 7.00 și 8.00: Buletine de știri 8.30 Editorialul zilei 9.00 Dispecerat FM buletine de știri 9, 11.30, 13, 15, 9.30 Revista presei locale 11.15 Agenda electorală 13.30 În direct de la Primăria mun. Sibiu 17.00 Buletin de știri 17.05 Studioul electoral 18.00 Program retransmis al postului de radio Europa Liberă 19.00 Eurochart Hot 100 24.00 Schimbul III

RADIO CLUJ

6.00 Bună dimineața 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri 11.05 Salonul artelor 11.30 Drag mi-i cântecul și jocul 12.00 Radio-jurnal transilvan 12.15 Exclusiv magazin 13.00 Radiojurnal 13.15

Locuri pentru admiterea în învățământul liceal (III)

Anexa 1 Sibiu

Grupul Școlar Industrial Construcții - Montaj și Gospodărire Comunală - 75 locuri

Tehnic: Mecanic utilaje pentru construcții - 25 locuri

Poligraf - 25 locuri

Sportiv: Handbal - 25 locuri

Seminarul Teologic Baptist "BETANIA" - 60 locuri

Teologic - 30 locuri

Limbi moderne - 30 locuri

Mediaș

Liceul Teoretic "Axente Sever" - 200 locuri

Real: Matematică-Fizică - 25 locuri

Chimie-Biologie - 25 locuri

Uman: Istorie-Științe sociale - 25 locuri

Filologie (intensiv limba engleză) - 25 locuri

Limbi străine (intensiv limba franceză) - 25 locuri

Informatic: Operator tehnică de calcul (limba română) - 25 locuri

Operator tehnică de calcul (limba maghiară) - 25 locuri

Economic: Contabil - statistician - 25 locuri

Liceul Teoretic "Șt.L. Roth" - 180 locuri

Real: Chimie-Biologie - 30 locuri

Matematică (intensiv engleză) - 15 locuri

Matematică (intensiv franceză) - 15 locuri

Uman: Limbi străine (limba română) - 30 locuri

Limbi străine (limba germană) - 30 locuri

Informatic: Analist programator - 60 locuri

(câte 30 locuri pentru o clasă în limba română și 30 locuri în limba germană).

Școala Națională de Gaz - 150 locuri

Uman: Limbi străine - 25 locuri

Informatic: Programator analist - 25 locuri

Economic: Contabilitate - 25 locuri

Tehnic: Electrotelecomunicații - 25 locuri

Laboranți - 25 locuri

Metrologie - 25 locuri

Grupul Școlar Industrial Construcții de Mașini - 75 locuri

Tehnic: Electronist depanator Radio-TV - 25 locuri

Mecanică fină - 25 locuri

Informatic: Programator analist tehnică de calcul - 25 locuri

Grup Școlar de Industrie Ușoară - 75 locuri

Tehnic: Laborant - 25 locuri

Gravor în sticlă - 25 locuri

Economic: Statistician-contabil - 25 locuri

Aflăm de la SC Remat SA Sibiu

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație, ce se va organiza în data de 24 iunie a.c., pe următoarele străzi:

● Str. Semaforului, orele 8.00 - 10.00 (lângă Piața Agroalimentară) ● Str. Semaforului, orele 10.15 - 11.00 (lângă Liceul Energetic) ● Str. Vasile Aaron, orele 11.15 - 12.15 (lângă Complexul Sportiv Hîpic) ● Str. Ștefan cel Mare, orele 12.30 - 15.00 (lângă Complexul Alimentar "Trei Stejari") ● Str. Ștefan cel Mare, orele 15.15 - 16.00 (la intersecția cu str. V. Aaron).

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC "Remat" SA, care vor asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 125 lei/kg.

Pentru cantitățile de peste 250 kg asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului la telefonul 43.06.89 sau 43.11.27.

Sunteți așteptați!

PRO TV

7.00 Ora 7, bună dimineața! 8.55 Doar o vorbă să-ți mai spun... 9.00 Tânăr și nelineștit (s/r) 9.45 Sport la minut 10.00 Paradise Beach (r) 10.30 Taxi (s/r) 11.00 Moștenirea lui Fletcher (t/r) 12.55 Știri Pro TV 13.00 Cheers (s/r) 13.30 Walker Texas Rangers (s/r) 14.30 Procesul Europeanelor 15.00 Baschet NBA (r) 15.30 Rătăciți în tranziție 16.00 M.A.S.H. (s/r) 16.30 Paradise Beach (s) 17.00 Tânăr și nelineștit (s) 17.50 Știri Pro TV 18.00 Nemuritorul (s) 19.00 Cheers (s) 19.25 Vremea - buletin meteo 19.30 Știri Pro TV 19.55 Doar o vorbă să-ți mai spun... 20.00 Dosarele X (s) 21.00 Un fugăr printre noi (f) 22.50 Procesul

Europeanelor 23.20 Aventuri în Casa Morții (s) 0.15 Știri Pro TV 0.20 Sport la minut 0.50 Erotica (s) 1.20 Promontoriul groazei (f) 3.20 Baschet NBA 6.00 Un fugăr printre noi (t/r) 7.40 Sport și muzică

TELE 7 ABC

7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.15 Richie Rich (da/r) 10.40 Jake și Grăsanul (s/r) 11.30 Aur la orizont (do/r) 12.00 Linia întâi (r) 12.55 Arie rezervată (r) 13.25 Fotomodelul (t/r) 15.05 Reporter tele 7 (r) 16.00 Post meridian 17.30 Pauza de notă întreagă (r) 18.00 Lumea științei (do) 18.30 Richie Rich (da) 19.00 Rendez-vous la Tele 7 20.00 Mișune imposibilă (s) 21.00 Telegazeta

PROGRAM TVR

Vineri, 21 iunie 1996

Programul 1: 7.00 TVM * Telematinal 8.30 La prima oră 9.20 Film serial (r) * Santa Barbara 10.50 Ecran de vacanță 11.20 Restituiri din filmoteca TV 11.50 Film serial (r) * Andrea Celeste 12.40 Lumea opere 13.30 TVR Iași 14.15 TVR Cluj-Napoca 15.05 Pompierii vă informează! 15.25 Din lumea afacerilor 16.00 Actualități 16.10 Ieșirea din cerc 16.35 Emisiune în limba germană 17.30 Pro Patria 18.30 Viața parlamentară 19.00 Film serial * Nicolasa și Bernardina (Columbia) 19.55 Urgențe în agricultură 20.00 Actualități 20.45 Publicitate 20.50 Tezaur folcloric 21.30 Film artistic * Frații (Italia, 1990) 23.10 Actualități 23.25 MTV 0.25 Cinematograful de noapte * Al ruș pe guler **Programul 2:** 16.10 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 18.10 Film serial * Andrea Celeste 23.15 Film serial * Santa Barbara

Sâmbătă, 22 iunie 1996

Programul 1: 7.00 Bună dimineața... de la Iași! 8.50 Ecran de vacanță * Șapte note fermecute 9.50 Ecran de vacanță * Drumul spre Avonlea 10.40 Matineu muzical 11.25 Pas cu pas 12.15 Ecranul 13.05 Pleiade 14.00 Actualități 14.10 MTV 14.40 Film serial * Ce vrăji a mai făcut nevasta mea, Samantha? 15.05 Magazin muzical 15.30 Film serial * Expediția Kon Tiki 16.10 Pilula de răș 16.10 Film serial * Universul straniu al lui Arthur C. Clarke 16.35 Varietăți sportive 16.50 Campionatul European de fotbal: primul sfert de finală 18.50 Mapamond 19.20 Ritmur muzicale 19.30 Actualități 20.15 Publicitate 20.20 Campionatul European de fotbal: al doilea sfert de finală 22.20 Film serial * Perla neagră 23.05 Actualități 23.25 Petreceți cu noi... la "Hanul melodiilor" 23.50 Concert extraordinar * Simple Minds **Programul 2:** 7.00 Întâlnirea de sâmbătă * Film serial: Natacha * Film serial: Poliția intervine 13.30 Est Meridian Magazin: Film serial * Călătoriile lui Oliver 16.15 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 21.30 Film serial * Santa Barbara 22.45 Săptămâna sportivă

Duminică, 23 iunie 1996

Programul 1: 8.00 Bună dimineața! 9.00 Ecran de vacanță * Trei pentru o mască 10.00 Ecran de vacanță * Arabella revine (Cehia, Germania, 1993) 10.30 Lumină din lumină 11.30 De inimă, de dragoste, de joc... 12.00 Viața satului 13.30 Film serial * Visând la Jeannie 14.00 Actualități 14.10 Video-Magazin... în doi! * Desene animate * Dedicatii * Film serial 16.50 Campionatul European de fotbal: al treilea sfert de finală 18.50 Robingo 19.30 Actualități 20.15 Publicitate 20.20 Campionatul European de fotbal: al patrulea sfert de finală 22.20 Film artistic * Lecția de scrimă (SUA, 1993) 23.55 Tragerile Loto Special 6/49 și Noroc 0.05 Actualități 0.20 Film serial * Setea 0.50 Nocturna lirică **Programul 2:** 7.00 5 X 2 Magazin duminical * Filme seriale: Jalna, Cristal 14.00 Magazin sportiv 16.50 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 18.00 Film artistic * Romeo și Julieta (Anglia, 1993) 19.30 Film serial * Puterea, pasiunea 21.30 Film serial * Santa Barbara

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU

TELEFOANE:

SECRETARIAT 21.12.81

FAX 21.41.41

REDACTORI 21.13.18

CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată
și tiparul executate la

S.C. Casa de
Presă și Editură

Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE

EMIL DAVID -

director general

MIRCEA BIȚU -

director editorial

VASILE TÂLVAN -
director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE

AL PUBLICAȚIILOR

Tribuna

MIRCEA BIȚU - redactor șef

LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.

DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

TRIBUNA CULTURALĂ ♦ TRIBUNA CULTURALĂ

Cartea de etnografie

"Nume de locuri din Mărginimea Sibiului" - Vasile Ursan



Lucrarea este rezultatul unei îndelungate și dificile cercetări întreprinse de un cărturar dominat de convingerea că cinstirea Mărginimii Sibiului, a acestui izvor de frumusețe spirituală și morală, reprezentativă pentru întregul neam românesc, se poate și trebuie realizată și prin fapte de cultură, prin salvarea de la uitare a unor dovezi semnificative ale statorniciei noastre, sub semnul creației, pe aceste plaiuri binecuvântate. Asemenea semne sunt, fără îndoială, și numele de locuri,

de munți, de ape, de orașe sau de sate, care alcătuiesc toponimia românească, o componentă definitorie a culturii naționale, un argument istoric și o mărturie a modului specific de a privi și dialoga cu universul.

Într-adevăr, Vasile Ursan a întreprins acest impresionant demers de cunoaștere, înregistrare și prelucrare a unei bogate informații lingvistice, cu pasiune dar și cu luciditate, ambele calități fiind aflate sub semnul dorinței de a interpreta și argumenta corect și de a

slui, prin adevăr, limba română și istoria adevărată a neamului nostru.

Acest prim volum este dedicat toponimiei a doar șase așezări din Mărginimea Sibiului: Săliște, Sibiel, Galeș, Vale, Tilișca și Căcova (Fântânele). Fiecare capitol cuprinde două părți: una este dedicată toponimiei așezării, cu un succint istoric, urmat de prezentarea variantelor acelei denumiri, a numărului numelor de locuri și al elementelor topice, cu statistici referitoare la originea și derivatele acestora. A doua parte cuprinde glosarul numelor de locuri din localitatea respectivă, în transcriere fonetică, cu descrieri, interpretare etimologică și cu frecvente raportări la o bibliografie adeseori pertinentă și convingătoare dar și la informații de la locuitorii sau lucrări în manuscris. Sunt valorificate contribuțiile în acest domeniu ale unor reputați lingviști și istorici, precum: Al. Rosetti, I.A. Candrea, Coriolan Suciu, Iorgu Iordan, Ioan Pătruț, Ștefan Pașca, George Giulea, Emil Petrovici, Ioan Lupaș, Ion Moga, Mircea Homorodean, Grigore Brâncuș și alții.

Remarcăm, însă, frecvența și convingătoare interpretări proprii ale autorului, izvorâte din cunoașterea directă a locurilor și oamenilor, a unor factori sociali, culturali, psihologici și chiar politici care au influențat, în anumite împrejurări, atribuirea anumitor nume, adeseori cu o "istorie" proprie. Această cunoaștere directă și amplă a istoriei, obiceiurilor și toponimiei zonei îi permite autorului să evite interpretările facile și să

polemizeze discret cu unele opinii și explicații, chiar dacă acestea aparțin unor cercetători consacrați. Semnificative și justificate sunt, de exemplu, unele dezacorduri cu opinii ale lui Iorgu Iordan - lingvist cu contribuții importante, dar și cu regretabile supra-dimensionări ale influenței slave asupra toponimiei românești -, dar și cu Ioan Lupaș, N. Drăganu, Al. Rosetti, Grigore Brâncuș și alții.

Observațiile îndelungate și confruntările cu opiniile și argumentele unor cercetători de recunoscută autoritate i-au permis autorului să demonstreze un adevăr cu semnificații prioritare: caracterul predominant românesc al toponimiei și microtoponimiei din această zonă. Din statisticile incluse în fiecare capitol rezultă ponderea majoritară a elementelor topice de proveniență autohtonă și latină sau al derivatelor pe teren românesc, în comparație cu cele de origine slavă, germană, maghiară, grecească, franceză sau de altă sorigine.

Aceste adevărate micromonografii lingvistice cuprind referiri la vremurile îndepărtate, la variantele denumirilor acestor așezări, aflate, uneori, sub haină latină, germană sau maghiară, după imaginația autohtonilor români sau după voința oficialităților "suprapuse populației românești băștinașe".

Autorul nu se mulțumește să menționeze explicațiile unor cercetători sau cele din dicționare mai vechi sau mai noi, ci dorește să contribuie la micșorarea numărului de cuvinte cu "etimologie necunoscută"

sau să corecteze unele interpretări eronate. Astfel, include în fondul lexical autohton sau "probabil autohton" noi cuvinte considerate, până acum, slave sau cu origine "necunoscută".

Remarcăm preocuparea de a judeca obiectiv, de a recunoaște influențele limbilor populațiilor cu care românii autohtoni au conviețuit ori s-au învecinat; autorul ne propune și noi etimologii, înțelegând că adeseori este vorba de traducerea de către slavi, unguri sau germani a unor nume de locuri și ape mai vechi, autohtone sau latine, ori de posibile și firești împrumuturi din limba băștinașilor, de către populațiile ajunse în spațiul etnogenezei românilor, nu numai în sens invers, cum se prezintă uneori lucrurile.

Cercetarea atentă a toponimelor din zonă îi permite autorului frecvente observații de natură semantică și de pronunțare, ori semnalarea unor variante morfologice arhaice și populare importante pentru cunoașterea istoriei limbii române.

Această lucrare este un important câștig pentru lingvistica noastră, dar și pentru cultura și istoria poporului român, mai ales prin tezaurul toponimic pe care îl oferă specialiștilor, teaur care va spori prin ceea ce autorul intenționează să includă într-un volum dedicat toponimiei celorlalte așezări din Mărginimea Sibiului.

conf. univ. dr. Pamfil MATEI
Universitatea "Lucian Blaga", Sibiu

Aurelian Dinulescu, pictură

Prezentată, în aceste zile, pe simezele Galeriei "Arta", expoziția lui Aurelian Dinulescu invită privitorul la un periplu imaginar într-o lume pe cât de îndepărtată în timp și spațiu de noi, pe atât de incitant misterioasă.

Istoria turcilor de Mustafa Ali Mehmet oferă date sumare biografice despre inspiratorul acestui demers artistic: Piri Reis (1470-1554) fost cartograf, amiral și unul dintre marii pirați ai lumii. De origine turcă, trăind în acea zonă de sinteză culturală între Orient și Occident (Constantinopolul), el a colindat, în tripla sa ipostază, mările și oceanele, devenind un cetățean al lumii. Se pare că a cunoscut și însemnările lui Cristofor Columb, contemporanul său, cel ce tocmai descoperise orizonturile nebănuite ale Lumii Noi. El însuși a desenat hărți, aflate astăzi la Muzeul Topkapı din Istanbul.

Este un adevăr recunoscut: oamenii epocii moderne, cu atât mai mult personalitățile creatoare, nu înregistrează realitatea culturii ca pe un muzeu, ci

"Cu gândul la Piri Reis"

ca pe un univers viu, definindu-și o anumită atitudine prin raportarea la semnele și imaginile ce compun istoria civilizației vizuale. Prin aspirația acestei cunoașteri, artistul modern încearcă, totodată, să-și afle propria identitate. Manuscrise și cărți, hărți și globuri pământești, o mulțime de alte obiecte, aparținând timpurilor trecute și având, altădată, funcționalități precise sunt percepute astăzi, în primul rând, ca "artefacte", cu un statut eminent estetic. Astfel, "cu gândul la Piri Reis", Aurelian Dinulescu "citește" hărțile acestuia într-o altă grilă de lectură, prin care acestea devin din documente geografice, mai mult sau mai puțin exacte, semne vizuale ale unei lumi și epoci îndepărtate, fascinantă prin exotismul ei.

Pictor al ideilor și stărilor de spirit, mai degrabă decât al obiectualului, artistul care altădată demitiza imagini, amputea spine sacre, ale istoriei artei, în seria interpretărilor după Velasquez, reface acum demersul, în sens invers, reconstituind și reconstruind un univers mitic, căruia i-a aparținut și Piri Reis, universul descoperitorilor de noi orizonturi, deopotrivă geografice și spirituale.

Astfel, prin intermediul unor semne vizuale, cu valențe grafice și picturale, este recompusă harta imaginară a unei lumi, de data aceasta nemărginită de granițe fizice. Decodificate în cheie simbolică ori subtil ironică, imaginile acestea compun un discurs pictural coerent, ce provoacă fantezia privitorului. Rodica PASCU

Cartea de poezie

Titus Andronic - Ninsorile de aproape

Poet contemplativ și meditativ în același timp, Titus Andronic ia încă o dată în posesie cuvintele, orchestrându-le într-o retorică melancolic-suavă, străină de orice artificiu. Autorul, aflat la al cincilea volum, este o voce lirică cu un timbru personal în care se simt ecourile poeziei transilvănene ce a început să se impună în paginile unor reviste ca: *Lanuri*, *Gând românesc*, *Pagini literare*, *Abecedar*, *Familia* etc. În paginile acestor reviste, dintre care cea mai cunoscută rămâne *Gând românesc*, vom găsi textele unor poeți, nu de prima linie, poeți "minori" unii dintre ei, dar "minori mari", cum ar fi Emil Giurgiuca, N. Caranica, George Popa, Grigore Popa (metafizicianul și exegetul la noi al lui Kierkegaard), Ion Moldoveanu, Teofil Bugnariu și chiar Beniuc, înainte de a deveni "toboșarul" timpurilor noi, ori George A. Petre. La acești poeți, Transilvania devine un motiv estetic fără "patimă", "la-crima", "visului neîmplinit". Energetismului mesianic din poezia lui Goga îi ia locul o adâncire a "lecturii" acestui spațiu dintr-o perspectivă mai nuanțată estetic, chiar dacă "duhul Transilvaniei" nu ajunge la esențializarea imaginărilor mitice din lirica lui Lucian Blaga.

Poetul Titus Andronic e un elegiac cu o dublă des-

chidere: intimist - existențială și istorică. Eul poetului se raportează la spațiul transilvan în ipostaza sa de mitos al copilăriei care, în timp, rememorată această vârstă, devine un paradis pentru omul citadinizat ce nu și-a obnubilat rădăcinile.

Tonul evocativ din poemele închinat copilăriei, un ton elegiac cu ecouri vagi din Eesenin e invadat de o lumină aproape ritualică, o adevărată epifanie ca în *Ierni*, *Acasă*: "Ninge frumos și mă visez acasă/Și dealul-i spânzurat parcă de ploii/Și cerul parcă stă cu noi la masă/Și târgu-și ține ziua sa de joi// Ninge încet și mă întorc în vreme/Descult, prin miriști arse ca de foc/Un unchi căzut pe front, visa poeme/Tiganca verii dase din ghioc".

În *Elegia verii* spațiul transilvan devine un tărâm al veșniciei de care poetul se simte legat ca pământul de ploaia verii: "De sat mă leg și de Ardeal/Cum rădăcinile-și țin merii/Întoarse spre adânc și deal//Și-n urma mea parc-aud greieri/Și drumuri rotind prin lut/Lumina care mă cutreieri/Și început din început". Peste satul din Ardeal se coboară lumina sofianică. Toposul copilăriei, rememorat, într-un imaginar figurativ având ca centru satul cu cimitir alb, e un spațiu care adună ființa, o ferește de alienare, o redă miracolului lumii dintâi. Elegiacul se încarcă de tristețea abia stăpânită,



generată de absența mamei. Un cântec de dor, o litanie este poezia ce poartă chiar titlul *Dor*. Lucrurile, obiectele care amintesc încă prezența celei plecate se umanizează: "Oriunde pătrund/Prin casă ești vie/Doar timpul cărunț/Ca o colivie//Ferestrele tac./În locul tău, mamă, Stă între ele/De-atunci o icoană".

Există în poezia lui Titus Andronic și tema cetății, a burgului, temă în care unele ecouri vagi, fără accentele sumbre din poezia bacoviană sunt asimilate din perspectiva unei reflexivități calme. Trăirea în burg, presiunea timpului conferă subiectului liric prilejul schimbării tonalității elegiace cu un discurs meditativ în care motivul principal e trecerea, fuga timpului, frigul ca stare existențială ce coboară peste oameni și lucruri: "Cum fuge timpul, iernând parcă-n noi/Și-n cuget și-ar fi-n afară de vreme/Ca ramura iernii,

prinsă pe-un sloi/Ca fulgii topiți 'nainte de semne".

Spleenul, motiv central din lirica simbolistă apare și în poemele lui T. Andronic. O stare crepusculară, respiră cetatea în care subiectul creator se livrează unei trăiri în zodia esteticului unor veacuri uitate: "Cetatea moare în amurg/Un zid de-abia-și mai ține umbra/Opt veacuri peste cripte curg/Și-n pulbere zidită-n nunta".

Un ciclu al volumului poartă titlul *Lumina statuielor*, o sintagmă metaforică, prin care se textualizează câteva obsesii ale poetului. "Statuile" la care se închină autorul sunt: copilăria, casa părintească, chipul mamei, anotimpurile transilvane cu stihiiile lor blânde, melancolia și singurătatea etc. Iată imaginea de pastel a unei toamne grele de rod, cu ceruri ce curg a belșug: "Jos, ceruri care curg a rod/Rugină, până-n cimitire/Și acasă: nimeni, și e tot.../Și marginea, nemărginire".

Există în poezia lui T. Andronic, o spuneam și mai sus, o meditație gravă, solemnă ce marchează trecerea. Eul liric problematizat interoghează trecutul, măsurând trecerea și cugetând la adagiul heraclitean: "Tu treci, cum toate ți se trec în cale". Acest eu problematizat interoghează cuvântul, teoretizează actualul textualizării lirice. O estetică a privirii cu ochii sufletului care cerne gândurile, subliniază realul în lumina

poeziei ce ia forma pâinii este formulată în scurtul poem *Geneze*, o adevărată artă poetică: "Privește/dar cu ochii ascunși în tine./Trebuie totul cernut, tăcând./Un gând/lumină/ta formă/de pâine". În *Micropoeime*, texte ce ne amintesc că poetul e un mânăuitor al formei Haiku, ne întâmpină niște notații lirice abreviate ce închid în ele o meditație, un gând asupra poeziei, a timpului cu anotimpurile sale, a lucrurilor din jur: "Ce scurta-i o zi/Des, cuvintele/Stau și ele să moară//Oră de veghe.../departe, stelele/trezite de foșnet de rime"/Când de cocori/Și-aceleași cuvinte/ce ni le spunem".// Ninsorile a stat/rămâne, pe sus/gândul meu-sferă". Am citat câteva din micropoeimele din volum tocmai pentru a ilustra arta concentrării pe care poetul a aprofundat-o prin învățarea lecției Haiku-ului.

Poezia lui T. Andronic impune o retorică de vibrație clasică prin folosirea preponderentă a metricii tradiționale și, mai cu seamă, prin acumularea sensului prin semantemele fixate nu în concept, în idee abstractă, ci în emoție. Unitatea stilistică impusă de la un volum la altul are ca notă definitorie această claritate a discursului liric de tonalitate elegiac-meditativă.

Ioan MARIȘ

Pagină coordonată de Ion Onuc NEMEȘ

Soarta Spitalului CFR Sibiu depinde de soarta SNCFR (deocamdată are însă probleme mari)

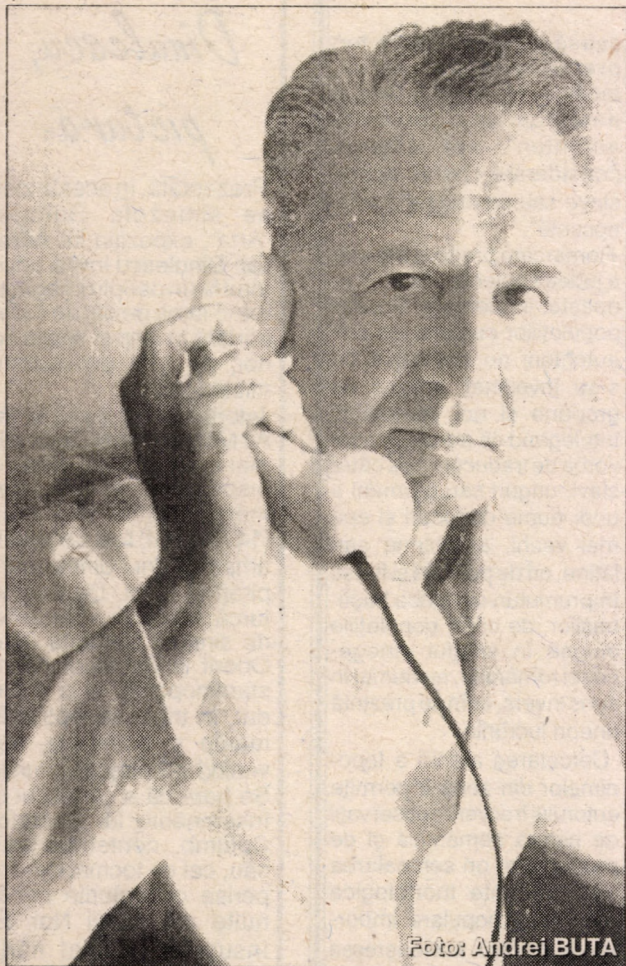


Foto: Andrei BUTA

Moștenire dinainte de 1989, România dispune în afara rețelei Ministerului Sănătății, de mai multe rețele sanitare proprii unor ministere. Între acestea figurează și rețeaua Ministerului Transporturilor, reprezentată la Sibiu de Spitalul CFR.

- Rețeaua noastră - ne-a declarat medicul primar dr. Radu Munteanu, directorul spitalului - are ca specific asigurarea afecțiunilor funcțiilor legate de siguranța circulației: feroviară, rutieră, aeriană și navală. În atribuțiile rețelei intră și depistarea și tratarea unor boli, recuperarea și asigurarea asistenței medicale a celor care devin inapți și care urmează să se pensioneze.

După 1990, rețeaua a trebuit să sufere un proces de restructurare, ca urmare a transformărilor intervenite în rețeaua transporturilor: formarea SNCFR, transformarea fostelor autobaze în regii autonome, unele dintre acestea urmărind să-și creeze

rețea proprie etc. Apoi, transporturile auto au preluat mult din sarcina transporturilor feroviare.

În acest condiții vom intra și noi într-un proces de restructurare.

- **De ce totuși titulatura de "Spital CFR"?**

- Spitalul nostru are ca asistați în primul rând lucrătorii SNCFR pe rază interjudețeană, de la Blaj până la Brădet, dincolo de Făgăraș. Intră în aria noastră județele Brașov, Vâlcea, Sibiu, Alba și o parte din Cluj. La Brașov există un spital CFR mai mare, acolo fiind sediul regionalei.

- **Nu aveți nici o tangentă cu Ministerul Sănătății?**

- M.S. ne patronază privind normele tehnice de promovare, confirmare și atestare în funcții. Tot personalul nostru provine din M.S., din rețeaua acestuia de școlarizare și perfecționare. Există niște zone de întrepătrundere între cele două rețele ce creează o stare de confuzie. Noi nu suntem o rețea complexă, suntem profilați pe siguranța circulației. Nu avem toate specialitățile, spre exemplu pediatrie, ginecologie etc., acestea neîntrând în atribuțiile comisiei de siguranța circulației.

Avem puțini specialiști, câte unul din fiecare domeniu. Apelăm la rețeaua M.S. când e cazul. Dar, întâmpinăm unele dificultăți, fiindcă în actualul regim de concurență acest lucru se interpretează ca fiind neloyal. Dar este normal să trimit la Brașov sau la Cluj (în rețeaua noastră) un bolnav pentru o examinare care se poate face la Sibiu? Există apoi pacienți de-ai noștri care solicită asistență medicală "de dincolo" (Spitalul Județean - n.n.). Rezolvarea acestor neînțelegeri depinde până la urmă de capacitatea colegilor noștri de a respecta normele deontologice profesionale, așa încât să nu fie păgubit pacientul.

- **Ce înseamnă, de fapt, Spitalul CFR Sibiu?**

- Este un spital mic, cu 120 de paturi, cu un dispensar policlinic și 5 dispensare de întreprinderi: 3 în Sibiu și alte două în Mediaș și Făgăraș. Numărul de asistați activi este de 10 mii, majoritatea din siguranța circulației. Avem probleme cu pensionarii CFR și familiile lor. Vor să vină tot la noi, dar M.S. nu-i consideră de-ai noștri, deci nu suntem normați să efectuăm prestații pentru ei.

Foarte mulți dintre asistați locuiesc la țară, fac naveta, dar în caz de urgență recurg la medicii din zonă, apoi sunt dirijați spre noi.

- **Cu ce probleme se confruntă Spitalul CFR Sibiu?**

- Se confruntă cu problemele pe care le au toate unitățile mici, în concurență cu mamutul de vizavi, în care sperăm să găsim un sprijin. Sperăm să supraviețuim alături de ei, chiar și în urma restructurării ce se profilează din SNCFR. Transporturile feroviare își vor reveni cu siguranță.

- **Cum stați cu bugetul?**

- Bugetul alocat de M.T. rețelei sale medicale este mic și în cazul nostru, și mai mic. Avem o dotare slabă și multe cadre medii cu salarii de mizerie, care fac ture sâmbăta și duminica neplătite dublu și care ne pleacă, inclusiv la muncă în Germania. Sistemul de angajare este greoi, un post vacant poate fi ocupat în 2-3 luni.

- **Care sunt relațiile cu Direcția Sanitară Județeană?**

- Din păcate, de nici un fel, deși mi le-aș fi dorit. Consideră că nu aparținem de ei, deși trăim și muncim în același județ.

Ion SORESCU

Oficiul Județean pentru Protecția Consumatorilor consideră că

Gradul de uzură a parcului auto TURSIB este de cca 70%

"Analizând situația parcului de mașini din dotarea Agenției TURSIB (...) a rezultat că agentul economic dispune de un număr de 41 de troleibuze și 85 de autobuze, al căror grad de uzură, pe ansamblu, se apreciază a fi de cca 70 %" - se spune în procesul - verbal nr. 251/548 încheiat în urma unui control de OJPC Sibiu, TURSIB-ului. Organul de control consideră că, în domeniul transportului în comun, Agenția TURSIB Sibiu, din cadrul RAGCL, prestează către populație servicii cu abateri față de legislația în vigoare pentru protecția consumatorilor. OJPC a constatat că se utilizează în circuitul de transport în comun, mijloace de transport în stare tehnică necorespunzătoare: tapițerii ale scaunelor sfâșiate, geamuri culisante lipsă sau imposibil de manevrat, uși neetanșe, caroserii cu zone de rugină, uzură pronunțată a cauciucurilor, capitonajul interior al pereților deteriorat sau lipsă, parbrize sparte, burdufe de legătură neetanșe etc. Acestea sunt doar câteva dintre neregulile constatate la troleibuze. În procesul-verbal urmează un capitol aproape la fel de amplu dedicat autobuzelor.

La data controlului unitatea nu a fost în măsură să prezinte documentele cu evidența inspecțiilor tehnice periodice. De asemenea, s-a constatat că TURSIB are posibilități incomplete de verificare și măsurare a gradului de izolație a troleibuzelor, în vederea asigurării electrosecurității pasagerilor.

S-a mai constatat prin sondaj, că "dintr-un număr de 4 conducători auto, 2 nu aveau înscrise în talon datele efectuării vizelor medicale, unul avea depășită perioada de valabilitate a vizei medicale, iar unul nu a putut prezenta documentele respective la control".

Pentru remedierea celor prezentate mai sus, Oficiul Județean pentru Protecția Consumatorilor a aplicat TURSIB-ului o amendă contravențională.

Răzvan MARCU

Conferința de presă a Ministerului de Interne a fost întreruptă de un telefon al premierului ...

Un număr de 14.737 de infracțiuni au fost descoperite de lucrătorii Ministerului de Interne de la începutul anului 1995 și până la sfârșitul lunii mai a.c. Ponderea o dețin actele de corupție, furturile și infracțiunile în domeniul economico-financiar - a precizat, în cadrul conferinței de presă de miercuri, ministrul de interne, Doru Ioan Tărăcilă.

Poliția criminală a identificat 4.774 de infracțiuni. Din cei 13.390 de participanți la comiterea infracțiunilor, 1677 sunt recidiviști, 1038 - minori,

3096 sunt autori din sistemul transporturilor - a mai precizat ministrul. O situație deosebită o constituie implicarea minorilor în infracțiuni. În această perioadă, au fost depistați 24.890 de minori vicioși sau lipsiți de supraveghere și 6029 de bolnavi psihici. Conferința de presă a fost întreruptă de un telefon de la cabinetul primului-ministru. După cum a dezvăluit Doru Ioan Tărăcilă, premierul Nicolae Văcăroiu a cerut ca organele de anchetă ale poliției să definitiveze toate cauzele privind corupția.

A.M. PRESS

Impozitele și taxele, între obligație și beneficiu

A trecut aproape o jumătate din anul 1996 și, conform legilor în vigoare, începând cu 17 iunie, pentru cei care nu au plătit impozitele și taxele scadente încep să curgă majorările. Pentru a afla amănunte ne-am adresat dl. ec. Dumitru Băra, director al Administrației Financiare a Municipiului Sibiu.

"În principal este vorba de impozitul pe clădiri, autovehicule și teren. Ne referim la terenul situat sub clădirile construite. Tranșele sau termenele scadente se împart în patru: 15 martie, 15 iunie, 15 septembrie și 15 decembrie. Pentru cei care plătesc în avans nu mai sunt prevăzute în lege facilități, însă împărțirea în patru etape a rămas. Pentru cei care au plătit prima tranșă, penalizările de 0.12 la sută pe zi curg odată cu 16 martie, pentru cei care au achitat jumătate din impozit majorările încep cu 15 iunie și așa mai departe. Până la această dată, din totalul de 60.353 de roluri avem 36.027 plătite integral (pentru tot anul) și 25.663 plătite parțial sau deloc, însemnând peste 801 milioane de lei.

Avem peste 4300 de cetățeni care au rămas datori la stat și din anii precedenți, datoritiile însumând 130 milioane lei. În principal este vorba de plătitorii de impozite pentru case și mașini. Într-un municipiu ca Sibiu mulți cetățeni pleacă în străinătate

pentru perioade relativ scurte de până la 3 luni însă perioada de ședere se prelungeste, uneori, pe mai mulți ani. Impozitul cred că este ultimul lucru la care se gândesc. Cei care au cetățenia dublă profită uneori de această calitate și aleg calea cea mai puțin costisitoare. Avem, în aceste condiții, multe autovehicule înscrise temporar în România unde taxele și impozitul, inclusiv asigurarea, sunt mult mai mici decât în Occident.

Mulți din cei care n-au plătit la timp impozitele își găsesc ca scuză aglomerația mare de la ghișeu. Prin măsurile organizatorice pe care le-am luat, în prezent, fiecare client al nostru nu cheltuiește mai mult de 5 minute în fața ghișeului. Sunt cazuri în care la ghișeu nu este nimeni și casierile așteaptă în van. Probleme deosebite nu sunt, însă mai avem restanțieri la impozite. La capitolul taxiuri particulare mai avem 30 de restanțieri și o sumă de peste 2 milioane de încasat, la spații închiriate avem 1314 proprietari care n-au plătit integral 188 milioane. Este demn de reținut că toți acești bani intră în fondul Primăriei și cu ei se pot face multe lucruri pe plan local".

Iată, deci, am concluzionat noi, impozitele și taxele sunt o obligație, dar prin faptul că rămân aici, în beneficiul nostru, și un ajutor pentru urbe.

Liviu BREZAE

Olimpiada "Meșteșuguri artistice tradiționale"

Programul zilei de astăzi al Olimpiadei Naționale Școlare "Meșteșuguri artistice tradiționale" continuă în Muzeul din Dumbrava Sibiului și cuprinde: prezentarea programului excursiei tematice "Mărginimea Sibiului - vatră de cultură și civilizație milenară românească"; meșteșuguri artistice tradiționale și maeștri consacrați din sudul Transilvaniei. La ora 18 este programat un spectacol folcloric susținut de copii din Republica Macedonia și din Agnita.

Se înăspresc condițiile de organizare și desfășurare a licitațiilor pentru vânzarea de acțiuni!

Recent, a fost publicată, în Monitorul Oficial al României, partea I, nr.119, noua metodologie de organizare și desfășurare a licitațiilor pentru vânzarea de acțiuni.

DI.ing. Nicolae Coman, din cadrul Direcției Teritoriale Sibiu a FPS, ne-a prezentat principalele modificări intervenite. Iată-le, prezentate succint: ● taxa de participare la licitație este de 200.000 lei; obligativitatea dovedirii identității și calității prin copii de pe actele

și documentele relevante sau, după caz, prin procură autentică ● câștigătorul licitației este obligat să semneze contractul de vânzare-cumpărare de acțiuni în termen de 5 zile lucrătoare de la data procesului-verbal al sesiunii de licitație ● în vederea semnării contractului, câștigătorul licitației este obligat să depună în contul vânzătorului - FPS - o garanție în numerar, reprezentând 10% din mărimea avansului - pentru plata în rate - sau, după caz, 3% din preț pentru plata integrală. La semnarea contractului, câștigătorul licitației va prezenta copia de pe ordinul de plată cu privire la constituirea garanției ● câștigătorul licitației care nu plătește prețul - în cazul plății integrale - sau, după caz, avansul în cazul plății în rate - în condițiile și la termenul prevăzute în contract, pierde garanția depusă. "Înăsprirea condițiilor de participare la licitație pentru vânzarea de acțiuni ni se pare logică și binevenită, pentru a nu se mai repeta situații de genul celei de la SC Alcomsib SA unde, la expirarea ultimului termen (6 iunie a.c.), câștigătorul licitației, dl. Vereș Pavel Eremia, nu a plătit avansul de 58 miliarde lei pentru pachetul de 40% din acțiunile adjudecate. În aceste condiții, contractul între FPS și dl. Vereș a fost anulat de drept".

O nouă licitație pentru vânzarea acțiunilor SC Alcomsib SA

Pentru vânzarea de acțiuni la această societate va fi organizată o nouă licitație. FPS-ul nu va mai vinde, de această dată, pachetul de 40% din acțiuni, ci numai restul pachetului de acțiuni care vor rămâne disponibile după ce cele oferite Asociației salariaților SC Alcomsib SA, prin negociere directă, pachet cuprins între 5-20%. Această variantă este valabilă doar pentru societățile comerciale cu activități de comerț interior, alimentare și nealimentare și de alimentație publică.

Stabilirea prețului pentru varianta de negociere directă se va face în baza unui raport de evaluare efectuat de către o firmă de consultanță autorizată, iar actul de pornire a licitației va fi stabilit prin H.G. nr.887/1995.

Dumitru MANIȚIU

În vederea stopării degradingoladei și bramburelii în comercializarea unor opere de creație de către persoane neautorizate, dar care nu puteau fi trase la răspundere, din cauza vidului legislativ în materie, Legea nr. 8/1996, cu aplicabilitate din 26 iunie a.c., stabilește cadrul legal de protecție a dreptului de autor asupra unei opere literare, artistice sau științifice, precum și asupra oricăror asemenea opere de creație intelectuală.

De regulă, prin autor, se înțelege persoana fizică sau persoanele fizice care au creat opera. În anumite cazuri exprese, persoanele juridice sau fizice, altele decât autorul, pot beneficia de protecția acordată prin lege autorului. Se prezumă a fi autor, până la proba contrarie, persoana sub numele căreia opera a fost adusă, pentru prima dată, la cunoștința publică. În cazul în care opera a fost adusă la cunoștința publică sub formă anonimă sau sub un pseudonim, dreptul de autor va fi exercitat de către persoana fizică sau juridică ce o face publică, numai cu consimțământul autorului, atâta timp cât acesta nu-și dezvăluie identitatea.

Drepturile distincte și exclusive ale autorului, în ceea ce privește utilizarea și exploatarea unei opere, sunt materializate prin: reproducerea integrală sau parțială a operei, difuzarea operei, importul în vederea comercializării pe teritoriul României a copiilor de pe operă, realizate cu consimțământul autorului, reprezentarea scenică, recitarea sau orice altă modalitate publică de execuție sau de prezentare directă a operei, expunerea publică a operelor de artă plastică, de artă aplicată, fotografice și de arhitectură, proiecția publică a operelor cinematografice și a altor opere audiovizuale, emiterea unor opere prin orice mijloc ce servește la propagarea fără fir a semnelor, sunetelor sau imaginilor, inclusiv prin satelit, transmiterea unei opere către public prin fir, prin cablu, prin fibră optică sau prin orice alt procedeu, comunicarea publică prin intermediul înregistrărilor sonore și audiovizuale, retransmiterea nealterată, simultană și integrală, a unei opere prin oricare dintre mijloacele citate, de către un organism de emisie, diferit de organismul de origine a operei radiodifuzate sau televizate, difuzarea secundară, prezentarea într-un loc public, prin intermediul oricărui

mijloace, a unei opere radiodifuzate sau televizate, accesul public la bazele de date pe calculator, în cazul în care aceste baze de date conțin sau constituie opere protejate. Nu cad sub incidența protecției legale a dreptului de autor, ideile, teoriile, conceptele, descoperirile și invențiile conținute într-o operă, oricare ar fi modul de preluare, de scriere, de explicare sau de exprimare; textele oficiale de natură politică, legislativă, administrativă, judiciară și traducerile oficiale ale acestora; simbolurile oficiale ale statului, ale autorităților publice și ale organizațiilor, cum ar fi: stema, sigiliul, drapelul, emblema, blazonul, insigna, ecusonul și medalia; mijloacele de plată, știrile și informațiile de presă sau simplele fapte și date.

Durata protecției dreptului de autor se naște din momentul creării operei, oricare ar fi modul sau forma concretă de exprimare.

Drepturile patrimoniale ale autorului se extind pe toată durata vieții lui, iar după decesul acestuia, se transmit prin moștenire, potrivit legislației civile, pe o perioadă de 70 de ani, oricare ar fi data la care opera a fost adusă la cunoștința publică în mod legal. În lipsa moștenitorilor, exercițiul acestor drepturi revine organismului de gestiune colectivă mandatat în timpul vieții de către autor sau, în lipsa unui mandat, organismului de gestiune colectivă cu cel mai mare număr, din domeniul respectiv de creație. Referitor la aceste două organisme, în practică, există unul singur, și anume Societatea de Gestiune a Dreptului de Autor, din cadrul Uniunii Compozitorilor din România. Cel de-al doilea, adică, societatea care ar trebui să gestioneze drepturile conexe, nu s-a înființat încă... Se pune legitima întrebare: în acest caz mai poate fi aplicată această lege, venită tocmai atunci când n-o mai aștepta nimeni, fără existența unor mecanisme care să-i permită funcționarea? La noi, totul este posibil, deoarece nu este singura lege care-și produce efectele fără existența unor organisme (vezi Legea 18 privind fondul funciar!)

Una peste alta, legea va intra în vigoare în 26 iunie a.c., teoretic... Practic, o vom simți pe pielea noastră, ceva mai încolo...!

D. TITUS

Noutăți în legislația românească

Dreptul de autor, drept inalienabil, dar ... ?!

Unii sapă și plivesc, alții beau și chefuiesc

Nu știu care este din presa cacealmistă de la București ne povestea căți milionari sunt astăzi în România, aceasta fiind, după mintea lui, creația, un semn al democrației, al economiei de piață și al liberei inițiative private. Din păcate, cretinismul, la noi, ia proporții alarmante, iar parlamentul nu poate vota o lege care să pedepsească așa ceva.

Sunt de acord că în România trăiesc mulți oameni bogați, dar averile celor mai mulți dintre ei sunt de combinații oneroase, de pândă și de înșelăciune, distrugând raportul firesc care trebuie să existe între valoare, acțiune și finanțe, descurajând inițiativele și onestitatea profesională. Alde Fane Spoitoru, Gigi Kent, Ioan Stoica și alții au făcut avere profitând de prostia și naivitatea noastră, de legislația lacunară și de îngăduința (ca să nu-i zic altfel) guvernatorial.

Și pe la Sibiu mișună inși dubioși, care se dau oameni de afaceri, în realitate trăgând sfori, mituind, corupând și furând cu toptanul, bazându-se

pe vorba cum că hoțul neprins e negustor cinstit.

...Moldovan Nicolae (29 ani), din Șura Mică, văzând cum prosperă unii de azi pe mâine, s-a gândit că nici el nu-i un prost și ar putea să se îmbogățească. A făcut rost (este una dintre expresiile de largă circulație astăzi!) de

echipamentul necesar. Până una alta, întreprinzătorul nostru a început să facă înscrierea cetățenilor care doreau respectiva instalație și să le ia banii: 140.000 lei, sumă ce putea fi achitată și în rate lunare a câte 20.000 lei. Celor care plăteau, le elibera chitanțe cu antetul... SC Agronic SRL.

se obliga să asigure montarea și darea în folosință a rețelei, cu condiția ca Moldovan să obțină autorizațiile legale și să plătească lucrările. Mai mult, SC Agronic SRL a mai încheiat un contract cu SC Satelit Timișoara, care, contra sumei de 17.059 DM, se obliga să livreze echipamentul necesar instalației. Bineînțeles că cei doi cumnați n-au întreprins nimic concret, în afară de a face înscrieri și de a lua bani de la oameni. Așa au reușit să stoarcă de la presupușii "abonați" peste 9 milioane lei în doar câteva luni. În total, au fost înșelați 146 de cetățeni din Șura Mică și Cristian, care așteaptă degeaba să li se instaleze cablul Tv, fiindcă cei doi au păpat banii cu iuțea cu care i-au obținut.

La Judecătoria Sibiu, Moldovan Nicolae și Binig Viorel au fost condamnați la câte trei ani închisoare pentru înșelăciune, dar asta nu-i încălzește cu nimic pe cei care s-au lăsat trași pe sfoară...

N.I.Dobra

Năravuri în tranziție

370.000 lei, și, în primăvara anului 1994 a înființat SC Agronic SRL, cu sediul în Șura Mică nr.385, având ca profil "creșterea animalelor și activități cu profil agricol". Baza de pornire: 4 animale, din care, în scurt timp, 3 i-au murit! A solicitat un credit la Bank Post, dar a fost refuzat. În această situație, i-a venit ideea de a se lansa în domeniul televiziunii prin cablu, care era la început. S-a dus la Primărie și a obținut acordul de principiu pentru a introduce cablu în Șura Mică, cu condiția să prezinte o autorizație în acest sens, o documentație și să achiziționeze

Ca să vadă lumea că e un patron care se respectă, a închiriat o Dacie 1300, plătiind 220.000 lei pe lună, angajându-l șofer și un fel de asociat pe cumnatul său, Binig Viorel (25 ani), domicil, și el, să trăiască pe picior mare...

"Afacerea" mergea bine, oamenii înghesuindu-se să plătească pentru a beneficia de Tv cablu. Cei dois-au gândit să-și lărgescă raza de acțiune și s-au înființat și la Primăria Cristian, solicitând spațiu pentru activitatea lor. Pentru ca totul să pară verosimil, SC Agronic SRL a încheiat un contract cu SC Gipp Sat SRL, care

BANCACOMERCIALĂ ROMÂNĂ S.A.

SUCURSALA JUD. SIBIU

VINDE la licitație publică, prin executor judecătoresc, imobilul situat în comuna Șura Mică, str. Viilor nr. 266, proprietatea giranților Radu Dumitru și soția.

Licitația va avea loc în data de 27.06.1996, ora 10, la Biroul Executori Judecătorești - Judecătoria Sibiu.

Preț de strigare 9.000.000 lei.

Informații suplimentare la B.C.R. S.A. Sibiu, tel. 21.21.31/23 și la executor judecătoresc Marin Vasile.

-1436-

BANCACOMERCIALĂ ROMÂNĂ S.A.

SUCURSALA JUD. SIBIU

VINDE la licitație publică, prin executor judecătoresc,

apartament trei camere, conf. 1, situat în Sibiu, str. Rahovei, bl. 35, ap. 26, proprietatea giranților Bleandă Valeriu și (soția) Cristina.

Preț de strigare 27.000.000 lei.

Licitația va avea loc în data de 28 iunie 1996, ora 10, la Biroul Executori Judecătorești de pe lângă Judecătoria Sibiu.

Informații suplimentare la B.C.R. S.A. Sibiu, tel. 21.21.31/23 și la executor judecătoresc Marin Vasile.

-1435-

CÂȘTIGURI DE MILIOANE LA

MONDIAL BINGO

ORAR 10-05

CASA DE CULTURĂ A SINDICATELOR SIBIU

În fiecare zi **MONDIAL BINGO** acordă premii de ... MILIOANE.

Numai cine participă poate câștiga ! CONVINGETI-VĂ !

S.C. ALGENIA CONFEX SRL Sibiu

angajează

confeccioneri calificați
cu vechime minimă 2 ani

Relații la tel. 069/43.62.65 sau la sediul firmei din Calea Gușteriței 21-23, Sibiu.

-1407-

COMERCIANTII SI DEPANATORI

atenție!
componente electronice
transformatoare de linii HR și
telecomenzi, pt. toate tipurile de televizoare
sprayuri tehnice

și multe altele din import direct livrare din stoc
S.C. VITACOM ELECTRONICS S.R.L.
Cluj-Napoca, str. Pasteur nr. 73, tel.: 064/438401, fax: 064/438403

-1183-

HIDROIZOLAȚII

executate de firma **CONELT**
cu materiale import Italia,
garantate 10 ani.

str. C.I. Nottara nr. 24, tel./fax 22.41.62

-730-



Sibiu Str. Someșului Nr. 19
Tel/Fax 069/213962



COPIOARE CALCULATOARE SOFTWARE CONSUMABILE

Promoțional

Copiator A3 5316 - 2700 USD
Pentium / 100MHz - 3.995.000 Lei
Programe de contabilitate
Poduse Microsoft și Symantec

-1207-

S.C. REMAT S.A. Sibiu

cu sediul în Sibiu, str. Oțelarilor nr. 71,
angajează urgent:

- ◆ patru sudori autogeni (șarjori metal)
- ◆ un electrician forță - auto

Informații la telefoanele 43.06.89,
43.11.27.

-1419-

S.C. CONSTRUCȚII S.A. SIBIU

anunță beneficiarii săi de intenția de
majorare a prețurilor pentru produsele
livrate de Secția de Producție
Industrială Sibiu.

-1429-

**Nu pierdeți șansa
de a fi
în continuare
în topul
firmelor !**



Dacă doriți apariția unei
reclame în noua
CARTE DE TELEFON
a județului Sibiu
sunați la 069/22.61.69

-1245-

ICIM LABORATOR DE APARATURĂ
A FACTORILOR DE MEDIU SIBIU

cu sediul în Sibiu, str. Autogării nr. 14,
tel. 22.92.21 sau 22.92.47,
angajează prin concurs:

- ▼ un sudor autogen și electric;
- ▼ un strungar categorie superioară;
- ▼ un lăcătuș mecanică fină.

-1430-

N & W MODA PROD

personal pentru sala
de croi

angajează următoarele categorii de personal calificat:

- ▼ călători interfazic
- ▼ confecționere

Relații la tel. 21.23.75 sau 21.04.02

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

ORGANIZEAZĂ **licitație publică** pentru
amplasamente de aparate pentru
înghețată și aparate pop-corn și tonete
legume-fructe, pe domeniul public:

Nr. crt.	Situarea amplasamentului	Profil activitate
1.	Piața 1 Decembrie 1918 la intersecție cu str. Uzinei	ap. înghețată
2.	Piața 1 Decembrie 1918, lângă Capelă	ap. înghețată
3.	Str. G-ral Magheru bl. 57-59, lângă intrare locatari, învecinată cu mag. CASNICA	ap. înghețată
4.	Str. G-ral Magheru, în fața imobilului nr. 2 de la str. Pescarilor	ap. înghețată
5.	Str. Turnului la intersecție cu str. Faurului, lângă magazinul DOINA	ap. înghețată
6.	B-dul Milea, lângă chioșc presă, la cofetăria AIDA	ap. înghețată și ap. pop-corn
7.	Piața 1 Decembrie 1918, în apropierea intrării incintei Autogării	tonetă legume-fructe
8.	Piața 1 Decembrie 1918, în apropierea bl. 1	tonetă legume-fructe
9.	Piața 1 Decembrie 1918, în fața imobilului nr. 8, lângă toneta RODIPET	tonetă legume-fructe
10.	Str. Lupeni, lângă pasajul subteran	tonetă legume-fructe

Licitația se va desfășura în ziua de joi, 4 iulie 1996, ora 10, la sediul Primăriei municipiului Sibiu, camera nr. 1.

Înscrierea la licitație se va face în perioada 2-3 iulie 1996, inclusiv, între orele 8-10, 13.30-15.30, la sediul Primăriei, camera nr. 26, unde vor fi primite și relații suplimentare.

-1432-

NOU **s.c. ARISSIB SRL**
str. Margaretelor nr. 1,
tel. 069/22.24.27,

VINDE EN GROS:

- Bere de Reghin - Lăpușna nepast. - 844 lei
- Regina past. - 977 lei
- Mureș past. - 1103 lei
- La doză - 1428 lei
- Bere Hațegana past. - 880 lei
- Bere Bălea nepast. - 830 lei

Prețurile includ TVA.

• O gamă variată de băuturi alcoolice și nealcoolice

Pentru comenzi ferme asigurăm distribuție. -1384-

NOU! **PESTE 100 STANDURI COMERCIALE SUB UN SINGUR NUME**

EUROMARKET SIBIU

servicii de secretariat, marketing, publicitate, mobilier comercial, pază non stop parcare, personal pentru manipularea mărfurilor.

Centrul Comercial **EN GROS** vă oferă, **GRATUIT:**

La contractarea spațiilor, pentru primii 50 de clienți se asigură numeroase facilități.

Vizitați-ne în Turnișor, str. Frigoriferului nr. 6, tel. 22.76.75 și convingeți-vă că:

EUROMARKET înseamnă, cu adevărat, un COMERȚ EUROPEAN

-1350-

s.c. METALCAR S.A. Sibiu

angajează **ECONOMIST**
urgent pentru serviciul Contabilitate

CONDIȚII: - vechime minimă în specialitate 5 ani
- vârsta maximă 45 ani.

Relații la serviciul Personal, tel. 22.26.19. -1434-

486 DX5 - 133 Mhz 540 MB HDD,
4 MB RAM, 256K cache
Monitor SVGA color LR, NI.

2.811.000 lei TVA inclus

IMPRIMANTE CU TVA inclus
STAR LC 90 9 ace HP DeskJet 600
610.000 lei 1.111.000 lei

ACTUAL M.S. 069/21.48.99 -1406-

HIDROSIB S.A. SIBIU

cu sediul în Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr. 193,

ANGAJEAZĂ prin concurs
MECANIC AUTO

Înscrierile se fac până în data de 21.06.1996, iar concursul se va desfășura în data de 24.06.1996.

Informații suplimentare la sediul societății din str. Ștefan cel Mare nr. 193 sau la tel. 43.19.31, int. 115 (biroul Personal) și 43.63.13. -1398-

S.C. SIRIUS SRL
tel. 069/22.37.47,
fax 069/22.41.25

EXECUTA: huse și capitonaje interioare pentru orice tip auto.

VINDE en detail, la prețuri en gros, piese și accesorii pentru Dacia, Renault, Peugeot și Citroen, prin magazinele **DIVERSIS**, din Tg. Vinului nr. 4 (lângă restaurantul Carpați), tel. 21.44.80 și **AUTO STAR**, str. Lupeni nr. 64 (colț cu Egalității)

Vizitați-ne și vă veți convinge. -1382-

s.c. INDEPENDENȚA S.A. SIBIU

ANGAJEAZĂ
4 BOHRWERKERISTI -1427-

DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE ȘI CONTROLULUI FINANCIAR DE STAT A JUDEȚULUI SIBIU

ÎN ATENȚIA CONTABILILOR AUTORIZAȚI ȘI A EXPERTILOR CONTABILI

În temeiul Ordonanței Guvernului nr. 44/1995 privind îmbunătățirea impunerii activităților producătoare de venit din exercitarea unei profesii libere și în baza tabelului înaintat de Corpul Expertilor Contabili și Contabili Autorizați, s-a atribuit codul fiscal pentru expertii contabili și contabili autorizați.

Eliberarea certificatului de înregistrare fiscală se face de către Direcția Generală a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat Sibiu, B-dul Victoriei nr. 1-3, cam. 113, între orele 8-12. -A1-

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut contract de închiriere pe numele Matei Ioan, Sibiu, str. Tighilărilor 101. Îl declar nul (13.078)

* Pierdut contract închiriere pe numele Nica Mircea, Căminădoara 277. Îl declar nul (13.102)

* Pierdut buletin identitate pe numele Popa Ioan. Telefon 42.53.58. Recompensă (13.113)

ÎNCHIRIERI

- oferte -

Închiriez rochii pentru nuntă, import. Str. Croitorilor nr.4 (12.062)

Închiriez apartament două camere, nemobilat, zonă b-dul V. Milea sau Dioda. Telefon 21.34.46, orele 8-12 (13.083)

Închiriez apartament 3 camere. Telefon 22.74.80 (13.104)

Închiriez ultracentral apartament două camere, telefon, tv cablu, 200 DM pe lună, plata anticipat pe șase luni. Telefon 43.07.15 (13.086)

* Închiriez pe termen lung apartament două camere, mobilat, telefon, frigider. Telefon 21.42.36 (12.863)

* Ofer apartament pentru închiriat, 100 DM. Telefon 44.79.70 (12.882)

* Închiriez casă și curte unei firme. Telefon 43.12.39 (12.861)

* Ofer spre închiriere apartament două camere, Sibiu, Șos. Alba Iulia. Telefon 43.69.96 (12.995)

* Primesc două fete în gazdă. Telefon 43.26.97 (13.056)

- cereri -

* Doresc să închiriez Dacia. Telefon 55.09.83 (13.072)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

Schimb apartament deosebit, proprietate, trei camere decomandate, (Ștrand), parter, cu casă locuibilă proprietate, două sau trei camere, singur în curte, spațiu aferent sau grădină, mari. Telefon 22.56.66 (13.018)

* Schimb apartament Baia Mare - Sibiu. Telefon 069/ 42.50.03 (12.533)

CERERI DE SERVICIU

* Caut femeie îngrijire bolnavă la domiciliu, Ocna Sibiului, pensionară, pregătire sanitară. Telefoane: 54.13.44, 43.19.26, orele 16-20 (12.978)

* Posesor permis B, atestat, doresc angajare ca șofer taxi, eventual caut autoturism pentru luat în locație. Telefon 22.00.79 (12.933)

ANGAJARI

* Angajez vânzător. Telefon 43.73.25 (12.937)

* S.C. TURI-BINGO angajează personal dinamic și energic pentru activitate BINGO. Relații la sediul firmei, fosta cantină "13 Decembrie" (12.949)

Angajăm urgent fete sau băieți cu liceul economic. Telefon 43.12.46, str. Lupeni nr. 16 (12.956)

Angajez fată la bar. Telefoane: 22.88.05, 22.97.15 (13.101)

Firmă producție-export software angajează SECRETARĂ. Cerințe: bună cunoaștere a limbii germane, eventual și alte limbi, cunoștințe operare pe calculator. Asigurăm condiții de muncă și salarizare deosebite. Relații la telefon 44.57.79, orele 9-17 (13.075)

* Caut șofer. Orlat, telefon 220 (11.742)

* SRL angajează pentru atelier tâmplărie Șura Mare 708, tineri calificați în profil sau doritori să se recalifice. Telefon 42.91.05, orele 18-21 (12.833)

* Angajăm contabilă cu experiență. Telefon 22.87.53, orele 9-15 (13.039)

* Angajăm șoferi pentru taxi cu atestat pentru firma Negoii. Telefoane: 21.68.09, 43.33.50 (13.055)

* Angajăm tinichigiu auto cu experiență. Telefon 43.38.66 (13.070)

* Angajăm muncitori necalificați. Prezentarea în data de 26 iunie, pe str. Frigoriferului nr.2, la DECOMAR - dl. Mureșan, la ora 10 (13.080)

* Firmă angajează frigotehnist cu școală profesională. Informații: Str. Cezar Boliac nr. 12, Sibiu, orele 7.30-15.30 (13.077)

* Firmă importatoare angajăm agenți comerciali, vârsta maximă 35 ani, posesori auto și permis categoria B, posibilități câștig nelimitat. Telefon 43.16.54, orele 9-12 (13.090)

PRESTARI SERVICII

Agencia **MERIDIAN SIB** anunță posibili solicitanți că în perioada 21 iunie-7 iulie este închisă datorită efectuării concediului de odihnă. Vă așteptăm cu multă plăcere și simpatie după data anunțată. Vă dorim și dumneavoastră un concediu plăcut (11.650)

ROMÂNIA-GERMANIA, prin **AUSTRIA** cu **SVERAK TOURS**, miercuri și sâmbătă - 22.93.50

BETACO efectuează transport persoane în diferite orașe din **GERMANIA și FRANȚA**. Efectuăm transporturi și prin **AUSTRIA**. Informații: Sibiu, str. Frații Grachi 12, tel/fax 21.04.74; Hegel 4, telefon 43.15.89; Prima Ardeleană 21.17.88 (11.773)

Filmări video - 21.38.66 (11.587)

Efectuez înscrieri pentru excursii cu microbuz în Ungaria, 20 iunie, 24 iunie, 28 iunie și Iugoslavia 26 iunie 1996. Telefon 43.18.64 (574-D)

Firma **MUNTEAN** din Germania efectuează transport de persoane România-Germania și retur, cu preluare de la domiciliu la destinația dorită. Informații: Sibiu, str. C. Negruzzi nr.9, telefoane: 43.78.88, 43.23.57 (11.918)

* **ATLASSIB** efectuează zilnic transport de persoane în Germania și Franța, cu plecări din Sibiu și Mediaș, la orele 7 și 11, pe rutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Gummersbach, Köln, Düsseldorf, Dortmund, Metz, Reims, Paris. **Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi.** Operăm schimb valutar. Informații: 069/ 22.92.09, 22.92.24, 81.17.75 (11.852)

* **S.C. IMPEX MIHU REISEN** efectuează transport persoane pe ruta: Ingolstadt, Regensburg, Nürnberg, München, Augsburg, Ulm, Heilbronn, Ansbach, Dinkelsbühl, Creilsheim, Würzburg, Frankfurt, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund, în colaborare cu alte firme. Informații zilnic orele 8-20, telefoane: 21.17.44, 21.49.79, 43.93.93 (10.617)

* V-ați decis să călătoriți în Europa? **TOURING EURO-PABUS și AMAD TOURISTIK** vă pun la dispoziție autocare moderne și servicii ireproșabile. Drum bun către Germania, Franța, Belgia, Olanda, Anglia, Spania, Scandinavia. Relații la **AMAD** - 21.22.27, **CONTINENTAL** - 21.01.25, **BTT** - 42.61.15, **ALLIDA** - 42.37.06, **MERIDIAN SIB** - 21.52.34. Închirieri autocare pentru grupuri organizate (12.687)

* Montez tapet, orice model. Ofer calitate și seriozitate serviciilor prestate. Telefon 42.49.39 și 42.57.84, orele 18-21 (12.412)

* **TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 20**, telefoane: 21.12.96, 21.03.64 și Frații Grachi nr. 16 A, 43.09.43, efectuează transport de persoane în Germania, marșea, joia și sâmbăta, pe ruta: Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Reducere 50.000 lei la transport dus-întors, pentru elevi, studenți și pensionari (11.571)

* Transporturi 7 tone acoperit - 56.10.65 (11.821)

* Transport marfă microbuz o tonă - 22.16.96 (12.307)

continuare în pag. 7

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 6

PRESTARI SERVICII

* Transporturi autocamion 7, 10 tone. Telefon 22.77.20 (12.715)
 * Transport marfă 1,5 tone. Telefon 42.17.50 (12.721)
 * Transport marfă cu autocamioane de 3,5 t și 6 t. Telefoane: 43.70.52, 21.69.14 (12.749)
 * Montat, rășchetat parchet - 21.24.47 (12.638)
 * Transport marfă o tonă. Telefon 43.72.77 (12.897)
 * **INSTALATOR** - telefon 42.99.13, după ora 15 (12.958)
 * Execut zidărie, acoperișuri. Telefon 22.91.05 (12.993)

* **Firma GABOR REISEN** transportă persoane: Sibiu-Germania și retur, cu autocare BOVA, noi. Condiții deosebite: tv/video, aer condiționat, toaletă. Plecări de două ori pe săptămână. Orașe de destinație: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim. Relații și rezervări, zilnic la telefoanele: 43.89.61, 43.69.10, precum și la Agenția firmei din str. Frații Grachi (lângă Consulat german)

* **S.C. PEȘTIȘORUL ALB** transportă persoane în și din Germania pe rute diferite. Str. Viitorului nr.5, telefoane: 43.65.93, 43.06.88 (11.514)

* **NOU!** Execut lucrări de restaurare monumente funerare. Telefon 21.52.08, zilnic 9-19 (12.395)

* **Pe str. Lăptăriei cu program NON STOP**, găsiți de vânzare la firma **KASSANDRA**: ciment, var, ipsos, țiglă, coame, aracet, preadez, calorifere import, geamuri, uși, grund - telefon 22.29.20 și la firma **BUJOR**: bitum, carton bitumat cu ardezie, vată minerală - telefon 22.00.56 (11.403)

* Transport marfă 7 tone. Telefon 22.76.95 (12.400)

* Firma **CLUJ-TOURS** organizează excursii în Polonia, cu vizitarea piețelor din orașele **VARȘOVIA** și **CRACOVIA**. Plecarea în fiecare zi de miercuri din Sibiu. Telefoane: 21.60.61, 44.07.63 (12.973)

* Firmă turcească organizează săptămânal excursii la Istanbul, luni și joi. Telefoane: 21.60.61, 44.07.63 (12.974)

* Firma **REVELAȚIA** organizează excursii în Polonia. Telefon 069/48.29.61 (13.051)

* **Reparații auto tinichigerie, vopșitorie**. Telefon 22.22.59 (13.054)

* **AUTOSERVICE ACHIM**, cu sediul în str. Teilor nr.90, execută lucrări de întreținere și reparație la echipamentul electric de pe autoturisme, la prețuri avantajoase. Zilnic 8-17. Informații și program la telefon 43.13.08 (13.063)

* **Primăria Bazna** organizează licitație pentru reparații - zugrăviri la școlile Bazna și Boian, în 1 iulie, ora 10 (13.114)

* **BLUEBOX** organizează excursie în **POLONIA**, marțea. Telefon 43.18.25 (13.089)

DIVERSE

D-na Georgeta Ilie mulțumește d-lui dr. ION RÂSDEACONU și personalului mediu sanitar de la "Chirurgie II" pentru competența profesională și îngrijirea deosebită acordată în timpul spitalizării

Ofer credite rapide pe termen scurt. Telefoane: 44.34.69, 44.34.84 (11.088)

* Posed spațiu comercial amenajat (vadă bun). Caut asociat capital marfă - 44.87.17 (12.864)

* Facilități împrumuturi, numai garanții imobiliare. Informații 9-17, telefon 43.78.39 (12.242)

* **Expoziție permanentă de mobilă la Casa de Cultură a Sindicatelor**. Program zilnic 9-17 (12.144)

* Caut garanții imobiliare. Ofer 1-4 milioane. Informații 9-17, telefon 43.78.39 (12.242)

* Iau în locație Dacia sau ARO, microbuz. Telefon 23.13.94 (12.889)

* Solicităm împrumut de 1.000.000-10.000.000 lei, pe termen de 6-12 luni, cu dobândă de 60-100 %. Telefon 23.13.94 (12.889)

* Firmă caută distribuitori pentru produse de carmangerie. Detalii în data de 25 iunie 1996 la hotel Bulevard, orele 16-20, Dragoș (12.915)

* Promoția 1986 a Liceului Industrial nr. 6, secția Electro, clasa a XII-a E, sunt rugați să contacteze pe Trufin Claudiu la telefon 42.03.79 (seara), în vederea organizării întâlnirii de 10 ani (12.931)

* Caut formație de muzică populară și ușoară pentru a cânta duminică la terasa de vară. Telefon 55.58.74 (13.057)

* Caut parteneri pentru joc pronoloto. Telefon 42.56.90 (13.059)

* **S.C.C.A. "FARCO"** Sibiu anunță majorarea tarifulor și a adaosului comercial (13.071)

* **S.C.C.A. "FARCO"** Sibiu anunță scoaterea la licitație publică în ziua de marți a fiecărei săptămâni, ora 10, în str. N. Teclu nr.5, a următoarelor mijloace fixe: instalație pornire auto, electrocompresor aer, autofurgoneta TV 14 I, 8 tone, motor Brașov; bancuri de lucru din metal, 3 buc și alte mijloace fixe. Relații telefon 21.83.36 (13.071)

* **S.C. HORNIMEX SRL** anunță intenția de majorare a adaosului comercial de la 0 la 400 % (13.090)

* Numita Chițoiu Angela cu domiciliu necunoscut este citată la Judecătoria Sibiu, în 23 iulie 1996, ora 8, în proces de divorț (13.116)

CUMPARARI

Ofer DM pentru dolari. Telefon 42.21.94 (12.752)

* Cumpăr DM, dolari. Urgent. Telefon 42.21.94 (12.751)

* Cumpăr ceasuri vechi, pendule, ceasuri de buzunar, bijuterii cu pietre și obiecte vechi din sticlă - 069/22.21.39 (12.913)

* **Cumpărați și citiți PANO-RAMA - un săptămânal care poate deveni prietenul dvs.** (1365)

Cumpăr teren, minim două hectare, în Sibiu sau Brașov. Telefon 01/638.37.20 (1029)

* Cumpăr cameră video HI 8 mm, perfectă (5-600 DM). Telefon 42.18.98 (12.951)

* Cumpăr Opel Kadett Combi, 5 uși, înmatriculat sau neînmatriculat. Telefon 22.56.45 (12.912)

* Cumpăr calorifere cu înălțimea de 500 sau 600 mm. Vând casă în roșu, în localitatea Sebeș de Jos, jud. Sibiu. Informații-telefon 42.26.74 (13.058)

* Cumpăr dolari, 3370; franci francezi, 630. Telefon 21.05.42 (13.103)

VÂNZĂRI

* Vând grădină 4500 mp, intravilan, Săliște. Telefon 068/16.45.51 (12.142)

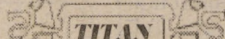
* Vând apartament 3 camere, etaj 2 + garaj, cartier Strand. Telefon 22.47.55 (12.739)

* Vând urgent 6000 mp teren intravilan, posibilități parcelare, preț 8 DM/mp, negociabil. Telefon 48.87.02, 44.08.91 (12.794)

* Vând urgent teren intravilan la ieșirea din Săliște, 5000 mp, preț 7 DM/mp, negociabil. Telefon 22.86.73 (13.004)

* Vând casă în Rășinari la nr. 480. Telefon 55.70.63 (12.925)

PIESE AUTO



DACIA

str. Tg. Vinului 10 tel. 21.46.64 program 8-20
 str. Ștefan cel Mare 87 tel. 43.68.58, program 8-20
Vă oferă: acumulatori, anvelope, elemente motor, suspensie și caroserie

PENTRU COMENZI MAI MARI DE 1.000.000 LEI SE FAC REDUCERI DE PREȚ

Vând casă 7 camere, garaj, teren 2000 mp, în Turnișor. Telefon 22.84.11 (12.935)

Vând SRL. Telefon 22.74.80 (13.104)

* Vând/închiriez chioșc metalic, 15 mp. Telefon 43.08.06 (12.720)

* Vând apartament două camere, pivniță, balcon închis, cablu CRD, Hipodrom III, etaj 4. Telefon 42.07.04 (12.758)

* Vând casă, Cornăești nr. 118 (12.780)

* Vând urgent casă modestă, singur în curte, preț 10.000 DM, negociabil. Telefon 23.13.03 sau 43.73.21 (12.823)

* Vând grădină sat Fântânele, zonă pentru cabană. Telefon 22.32.52 (12.790)

* Vând apartament două camere decomandate, str. Rusciorului nr. 29, bl. 14, ap. 15, vizibil 16-20 (12.790)

* Vând casă, curte + anexe, în Săliște. Telefon 48.84.15 (12.950)

* **VÂND CASĂ ÎN LAZARET**, 3 camere, singur în curte, anexe, str. Luceafărului nr. 40, zilnic după ora 15 (12.969)

* Vând urgent apartament două camere, Avrig, zona Sticla, bloc A, sc. A, etaj 2, ap. 12, preț negociabil. Telefon 55.00.08 (12.982)

* Vând casă două intrări, 5 camere, două camere, două bălci, două pivnițe, două poduri, grajd, șură + două grădini, sat Topârcea, preț 10.000 DM. Telefon 54.17.44 (12.876)

* Vând șură. Telefon 43.37.85 (12.846)

* Vând apartament 3 camere, cu îmbunătățiri, la vilă. Telefon 42.33.82, după ora 14 (13.025)

* Vând teren intravilan în Șelimbăr, până la un hectar, avantajos, negociabil. Telefoane: 44.97.67, 43.34.90, 43.14.10, 56.00.55 (13.023)

* Vând casă comuna Cristian, str. IV nr.20, 5 camere, bucătărie, baie, 800 mp, preț 35.000 DM (13.061)

* Vând apartament două camere, blocul nou din Piața Aurel Vlaicu, Sibiu. Telefon 069/21.40.25 (13.107)

* Vând casă în satul Hamba, două camere, bucătărie, pivniță, curte 250 mp, grădină 1000 mp, eventual schimb apartament Sibiu. Telefon 21.46.44, după ora 20 (13.108)

Vând talon Audi 100, v.t. 1997; Audi 100 neînmatriculat. Telefon 44.53.56, 6-8, 13-17 (12.890)

Vând Dacia 1310, an de fabricație 1986, stare foarte bună, carte de identitate. Telefon 22.68.17, orele 16-19 (572-D)

Vând Lada 2104 Break, an 1987, 5 viteze, excelentă. Telefon 21.07.61 (12.955)

* Vând combină păioase, masa 2,20 m, motor Diesel, nou. Telefon 43.08.06 (12.567)

* Vând combină recoltat Fahr, motor Diesel Mercedes, masa 2 m, preț negociabil. Telefon 44.72.64 (12.527)

* Vând Dacia Break, fabricație 1993, preț 9.700.000. Rășinari, str. Nouă 1835 (12.825)

* Vând Renault 12, cu c.i. și v.t. 1998. Telefoane: 22.39.61, 22.13.11 (12.873)

* Vând remorcă tractor 5 tone. Șelimbăr nr. 568, telefon 56.08.43 (12.904)

* Vând ARO 244, motor Brașov, an 1993. Telefon 48.25.71 (12.917)

* Vând autoturism Volkswagen Passat, tractor 650 și mașină de cusut. Telefon 21.30.28, Sibiu (12.813)

* Vând VW Passat, fabricație 1983, neînmatriculabil și tractor U 650. Telefon 21.30.28 (12.789)

* Vând Ford Sierra, benzină, neînmatriculabil. Telefon 21.25.36 (12.925)

* Vând tractor U 650. Telefon 42.57.87 (12.971)

* Vând Fiat Ritmo 75 cl i.e., an 1988, înmatriculat, stare excepțională, preț 4300 DM, negociabil. Telefon 42.76.45 (12.987)

* Vând Dacia Break, ianuarie 1966; Dacia 1310, an 1995, iunie; Dacia 1310, an 1994, decembrie; Raba 8,5 t, basculantă. Telefon 253 Orlat (12.986)

* Vând ARO 243 Diesel. Telefon 21.52.31 (12.988)

* Vând Dacia 1300, cu îmbunătățiri, an fabricație 1978, preț 5.200.000, negociabil. Telefon 56.61.38 (12.872)

* Vând Dacia 1310, caroserie 1300, bloc motor PM și arbore cotit PM. Telefon 21.20.18, după ora 18 (13.043)

* Vând Dacia 1300, autobasculantă, 7 t, două uși cu tocuri, balanță semiautomată, două sobe teracotă noi, aragaz 4 ochiuri, ladă frigorifică. Telefon 42.27.34 (12.985)

* Vând Dacia 1310, an fabricație 1989, cu carte de identitate și numere noi, stare perfectă de funcționare, culoare crem. Telefon 069/42.07.18 (12.731)

* Vând ARO 243 Diesel. Sadu, telefon 227 (12.779)

* Vând Olteci 11 R, an fabricație 1990, alb, excepțional. Telefon 069/21.11.44 (13.112)

* Vând Opel Kadett Caravan, an 1982, neînmatriculat, nerulat în țară, 94.000 km, 1950 DM; două biciclete. Telefon 44.04.93 (13.111)

* Vând PC 486. Telefon 44.00.90 (12.677)

* Aparate taximetru omologate conform noilor norme metrologice. Instalare autorizată, programare. Telefoane: 069/21.78.83, 21.16.96 (13.49)

* Vând tv color PHILIPS. Telefon 21.15.43 (12.984)

* Vând stație voci VERMONA 100 W, ECHO, boxe și amplificator putere VERMONA, boxe, difuzor 40 W, portbagaj microbuz și birou copii. Telefon 43.40.54 (13.024)

Vând roboți telefonici GUARDA, omologat ROM-TELECOM, garanție, engros, en detail. Tel/fax 069/21.41.03 (13.112)

Vând grup electrogen, 40 K.V.A., pentru producerea curentului electric. Telefon 069/48.19.67 (12.765)

S.C. JOKER-MAN SRL vinde din stoc și la comandă mese biliard cu și fără fise. Telefon 069/22.35.31 sau 42.66.98 (558-D)

Vând căței Labrador, 6 săptămâni. Telefon 44.24.34, după ora 15 (13.021)

S.C. IMIX S.A. Agnita vinde betonieră, capacitate 200 l și trailer 40 t. Informații suplimentare la sediul societății sau la telefon 069/51.08.00 (0550394-A)

Vând medicament vindecabil. SUA. Lambri. Telefon 069/42.22.57 (12.865)

Vând frigider GIBSON, combină muzicală, mobilă tineret. Relații la telefoane: 44.34.69, 44.34.84 (13.110)

* S.C. ARON COMSERVICE SRL, str. Ecaterina Teodoroiu 58, telefon 21.82.03, vinde: ciment, var, ipsos, țigle solzi și profilate, coame, plăci azbociment, mozaic, bitum, țigle din beton (12.782)

* Vând mașină de înghețată. Telefon 21.56.37 (12.937)

* Vând masă biliard sau schimb cu auto; 3 scroafe gestante. Telefon 55.09.83 (12.934)

* Vând încălzitor Stiebel 15 l, 140.000; mașină tăiat, șlefuit materiale dure, Flex, nouă, 750.000; instalație parabolică completă TECHNISAT, 450.000; corzi chitară electrică, americane, 35.000; computer 286, set complet, inclusiv imprimantă, 1.300.000; un microfon Shure 565 SD, două microfoane Pearl profesionale, cu cleme cablu și stativ originale, 2.000.000 lei. Telefoane: 44.83.51, 44.93.90 (12.900)

Vând saci rafie noi, 500 lei/buc. Str. G. Topârceanu nr.33, orele 8-14 (13.007)

* Vând pianină plăcă de bronz și clape fildeș, marca GEBR. ZIMMERMANN LEIPZIG M, în stare perfectă de funcționare. Telefon 21.19.10, orele 20-22 (12.888)

* Vând ladă frigorifică Gorenje, cu capac, 200 l, nouă, sigilată. Telefon 44.39.96, 9-15 (12.674)

* **EMETROP SRL** vinde țevi pentru gaz și apă, tablă decapată, aluminiu și zincată, cornier, platbandă, tub PVC, fittinguri, vopsele, carbid, ciment, var, ipsos. Calea Dumbrăvii nr. 18, telefon 42.34.03 (11.578)

Vând PAL, PLACAJ, canapele, fotolii-pat, fixe. Petrița 28, 43.43.74 (12.862)

* **CONFORT - CONSTRUCTII** Sibiu, Tîgărilor 81, telefon 22.07.84, vinde materiale de construcții (12.788)

* Depozit CORALIS - distribuitor autorizat al produselor KNAUF, vinde la cele mai mici prețuri: ciment adeziv pentru montaj gresie și faianță, sac 25 kg - 37.000 lei; material de rostuire pentru gresie și faianță, sac 5 kg - 33.600 lei; tencuie uscate (pereți gips carton - 14.000 lei/mp). Str. E.A. Biel nr. 13, telefon 22.92.56, orele 9-17 (11.356)

* **RAUL IMEX SRL** vinde en gros și en detail, la prețuri avantajoase, **țevă neagră și zincată, baterii, fittinguri, robineti până la 4"**. Calea Șurii Mici 32, tel/fax 21.89.04 (12.613)

* Vând două cântăre: pentru piață și satural cu greutate. Vând bronz pentru clopot. Telefon 21.42.51 (13.068)

* Vând vacă cu vițea, vârsta 6 ani, 25 l/zi și 800 kg. Telefon 43.42.11, după ora 20 și 6-7 (13.067)

* Vând pianino vinez cu coadă scurtă, 800 DM. Informații-telefon 42.12.41 sau 43.36.95 (13.066)

* Vând pianină marca Tabler. Telefon 21.30.32, după ora 21 (13.062)

* Vând porumb poo corn. Telefon 069/42.44.67 (13.050)

* Vând cuptor pâine, multivatră, pe gaz metan, capacitate 5 tone/24 ore, nou, sigilat, producție Italia, montare gratuită, garanție un an. Telefoane: 81.28.91, 82.40.73, după ora 16 (13.044)

* Vând mobilă cameră combinată, stare foarte bună. Telefon 22.12.78, după-amiază (12.998)

* Vând mașină de cusut Ileana, pat dublu, dulap vopsit cu două uși, frigider Fram, aragaz cu două ochiuri. Telefon 21.39.13 (13.106)

* Vând aprindere electronică Opel Ascona 1.6. Telefon 43.66.24 (13.079)

* Vând câniță Jena pentru filtru de cafea. Telefon 44.65.11 (13.081)

* Vând vitrină frigorifică 220 V și raft + teighea, la prețuri foarte avantajoase. Telefon 42.86.20 (13.085)

Editura Tipografie
 Str. Democrației, nr. 19
 Tel: 22 33 26

vinde din stoc:

Hârtie Offset 65-70 g/m²

Calitate deosebită!

Prețuri avantajoase!

MULTUMIRI

Mulțumesc tuturor rudelor, colegilor, prietenilor, vecinilor care au fost alături de mine la greua încercare pricinuită de decesul celui care a fost SZABO KAROLY, Șeica Mare. Soția Maria. (13.105)

COMEMORĂRI

Neuitarea va fi în lacrima florilor de pe tristul mormânt, acum, când împlinește cinci ani de când ne-a părăsit cel ce ne-a fost sprijinul nostru în viață, dr. **IOAN CIONTESCU**. Familia (13.095)

Cu nețămurită durere în suflet aducem la cunoștință trecerea unui an de când a trecut în neîntâlnită buna noastră soție și mamă **ELENA CRISTESCU**. Parastasul de pomenire va avea loc sâmbătă, 22 iunie 1996, ora 10, la mormântul din cimitirul municipal. Familia îndurerată

Cu suferință îndurerată anunțăm împlinirea a șase luni de când s-a stins din viață scumpa și nemângăiată mamă și mătușă **VERGINEA BARDAS**. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 22 iunie 1996, ora 12, la mormânt, poarta 2. Dumnezeu să odihnească sufletul ei blând și bun! Fiul și nepoții Ani și Petre (13.033)

Aducem la cunoștință celor care l-au cunoscut și stimat pe scumpul nostru soț și tată **MITICA CHIRILA** - 50 ani, maestru mecanic HIDROAV Olt Superior, că s-au scurs șase săptămâni de când moartea fulgerătoare l-a răpit dintre noi, lăsându-ne cu inimile zdrobite de durere. Rugăciunea de pomenire, 22 iunie, ora 11, la mormânt. Familia îndurerată: soția Elena și fiul Cătălin (13.047)

Amintim celor care l-au cunoscut că se împlinesc trei ani de la tragica dispariție a celui care a fost **NELU MALAI**. Chipul tău blând și bun nu-l vom uita niciodată. Dumnezeu să-l odihne

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 7

COMEMORĂRI

Pe această cale vă amintim că se împlineste un an, respectiv cinci ani de la trecerea în neființă a celor care au fost surorile **SILVIA** și **ELVIRA** (născute Comșa). Slujba de pomenire va avea loc sâmbătă, 22 iunie 1996, ora 11.30, la Biserica în Groapă. Dumnezeu să le odihnească! (13.122)

Cu aceeași durere în suflet, familia anunță împlinirea a 40 de zile de la decesul dragei lor soții, mame și bunici **SIMONA JECU**. Comemorarea va avea loc în data de sâmbătă, 22 iunie a.c., ora 16, la Biserica Trei Stejari (13.064)

Cu aceeași durere în suflet anunțăm trecerea unui an de la decesul celui care a fost un bun soț și tată **VICTOR MANDEAL**. Dumnezeu să-l odihnească! Soția Lucia și fiul Victor Lucian (13.084)

Veșnică amintire dragei noastre mame și bunici **MARIA STANILA**, la șase luni de la trecerea în eternitate. Comemorarea sâmbătă, ora 14, la Biserica Mică, Lazaret. Familia (13.115)

Timpul nu va putea șterge lacrimile, durerea și dorul din sufletele noastre, nici acum la 3 ani de la despărțirea de cea care a fost un suflet nobil, o minunată soție, mamă și bunică **ZOE ISAILA**. Chipul tău bun și luminos va rămâne veșnic în inimile noastre. Familia. (13.109)

Cu adâncă durere în suflet, vă anunțăm că se împlinesc 6 săptămâni de când a plecat de lângă noi fără a-mi spune un cuvânt. Nici lacrimile, nici florile, nici timpul nu-mi vor alina durerea pierderii celui care a fost un bun soț, **VASILE NEMEȘ**. 60 ani, Loamneș. Nu te voi uita niciodată! Dormi în pace! Soția Maria. (13.074)

În memoria noastră rămâne neștersă imaginea celui care a fost bunul frate, cumnat și unchi. Azi se împlinesc 6 săptămâni de la trecerea în neființă. Ne rugăm bunului Dumnezeu să-l ierte pe cel care a fost **VASILE NEMEȘ**. Sora Paraschiva cu familia. Te vom jeli cât vom trăi. (13.076)

DECESE

Cu profundă durere anunțăm trecerea în neființă, după o lungă și grea suferință, a neprețuitului nostru fiu și frate

† **DAN VOICU - 14 ani**
Înmormântarea va avea loc azi, 21 iunie, ora 12, de la domiciliul defunctului, Sibiu, str. Lungă, bl. 102. Amintirea lui va rămâne veșnic lumină în inimile noastre. Părinții Vasile și Livia, sora Dana.

Suntem alături de nemângăiata familie Voicu la greua pierdere suferită prin dispariția prematură a nepotului și vărului nostru

DAN VOICU

Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familiile Ganță și Szöke

Suntem alături de colega noastră Livia Voicu în aceste clipe grele la decesul fiului

DAN

Condoleanțe întregii familii. Colectivul de la S.C. SIMONT S.A. Sibiu (13.069)

Suntem alături de Livia Voicu la marea durere pricinuită de decesul fiului ei

DĂNUȚ

Sincere condoleanțe întregii familii. Foștii colegi de la SC Transcibin. (13.147)

Familiei Roșca, sincere condoleanțe. Nuțica (13.082)

Colectivul Catedrei de Electrotehnică și Calculatoare este alături de dl. prof. Petru Roșca în momentele grele provocate de decesul tatălui. Sincere condoleanțe! (13.065)

Colectivul S.C. FORESTSIB S.A. Sibiu este alături de dl. director comercial ing. Axente Dionisie la greua suferință pricinuită de pierderea mamei soacre. Sincere condoleanțe familiei îndoliată (13.073)

În aceste momente grele pricinuite de decesul tatălui suntem alături de familia Heutschy Peter și transmitem întregii familii sincere condoleanțe. Colegii de la S.C. Kirschbaum Construcții.

Împărtășim durerea colegului nostru, prof. Sorin Butnariu, greu încercat de pierderea tatălui său și-i transmitem sincere condoleanțe. Colectivul Liceului Economic Sibiu (13.130)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a celui care a fost

† **DUMITRU (TICU) ROȘCA - 82 ani**

Om de aleasă omenie, un model de soț, tată și bunici. Dumnezeu să-l odihnească. Înmormântarea va avea loc sâmbătă, 22 iunie, ora 14 la Biserica din Groapă. Îndurerata familie. (13.146)

Cu adâncă durere în suflet ne despărțim de cel care a fost

† **DAMIAN SANU, (Nucet)**

Dumnezeu să-l odihnească. Înmormântarea va avea loc vineri, 21 iunie, ora 12, Nucet. Soția Elisaveta, nepoții Mitrofan Ioan și Nicolae cu familiile. (13.134)

Suntem alături de învățătoarea Oara Gândilă la marea durere pricinuită de moartea mamei sale. Fam. Răulea. (13.140)

Cu inimile îndurerate anunțăm moartea fulgerătoare a celui care a fost pentru noi

VIRGIL FRUM - 67 ani

un bun și iubitor soț, tată și bunici. Înmormântarea va avea loc sâmbătă, 22 iunie, ora 11. (578)

URGENTE

Pierderi

* Pierdut bluză de culoare neagră tip jachetă din material supraelastic în zona: str. Iosif Velceanu, str. Transilvaniei, B-dul Victoriei, Parcul Sub Arini, fiind a unei mame de la Mănăstire. Aducătorului bună recompensă. Tel. 069/44.61.39 (13.145)

Cereri servicii

* Șofer cat. B doresc angajare la privat sau firmă serioasă, tânăr cu experiență, vechime 3 ani. Tel. 55.37.64 (13.093)

* Șofer cu gradele B, C, E, vârsta 36 ani, 13 ani vechime în câmpul muncii, caut serviciu; rog oferte serioase. Tel. 156 A, Cornățel. (13.056)

Prestrări servicii

* **SC ANDRONIC REISEN SRL** vă oferă transport săptămânal de persoane (prin Austria) viza de Austria va fi efectuată de societate. Relații Arad, 057/22.21.05. Punct de lucru Sibiu 069/44.00.51 (13.194)

Angajări

* Angajăm brutar cocător, fete calificate brutar. Tel. 56.00.32 (13.091)

Închiriem spațiu comercial (chioșc)

situat în incinta

SC COCHET SA SIBIU

str. N. Teclu nr. 29-31

Licitația va avea loc în ziua de 10.07.1996, ora 10, la sediul societății.

Relații suplimentare la serviciul administrativ. -1440-

SC "SALCONSERV" SA MEDIAS

își exprimă intenția de majorare a prețurilor la carnea de vită, la carnea de porc, la preparate de carne și conserve de carne, precum și la prestări servicii, începând cu 22 iulie 1996, având în vedere creșterea prețurilor la energie, combustibil și apă. -1439-

Societate comercială angajează ospătar-bucătar. Tel. 42.02.75, orele 9-17. (13.135)

* **TRANS-EUROPA Sibiu**, str. N. Bălcescu 41, telefon 21.12.96, încadrează: conducători auto cat. B și D, zidari categ. 4-6, secretară. (13.097)

SC EGLY-ROMÂNIA SA Satu Mare angajează agent comercial pentru distribuție articole igienice (Libero, Libresse), în județul Sibiu. Trimiteți autobiografie la adresa: Satu Mare, b-dul Unirii nr. 79. Informații suplimentare la tel. 061/71.49.09 (13.138)

* Angajează vânzătoare chioșc Gara Mică. Tel. 48.87.31, dimineața și seara. (13.142)

Diverse

* SC PANSIB SRL anunță intenția de majorare a prețurilor. (13.128)

Cabana-restaurant ALPIN situată pe șoseaua Sibiu-Păltiniș km 18, vă oferă servicii pentru mese organizate, nunți, botezuri. Se poate asigura și cazare. Tel. 069/42.02.75 (13.135)

SC AGNITEX SA Agnita anunță majorarea prețurilor la produsele sale începând cu data de 1 august 1996. (0550415)

Cumpărări

Cumpăr motor R21 1986 Diesel (fără Turbo). Tel. 21.55.51, 22.99.77. (13.120)

Vânzări

* Vând caroserie Dacia 1310, culoare roșie, reparată, vopsită, preț discutabil. Sibiu, str. 9 Mai 24. (13.126)

* Vând chioșc aluminiu, 25 mp, amplasat, în funcțiune. Tel. 44.34.02, după ora 19. (13.127)

* Vând urgent garsonieră în Târglari, et. II, preț negociabil. 6 milioane lei. Tel. 22.06.47 (13.131)

* Vând VW Passat Diesel, 5 viteze, an fabricație 1990, nerulat în țară, 10.000 DM. Tel. 21.89.11 (13.132)

* Vând Dacia Berlină nouă, gri metalizat, 500km, preț 7.000 DM. Tel. 48.86.11 (13.123)

* Vând Dacia 1310 L, an 1994, preț 10.800.000 lei, negociabil. Tel. 48.12.94 (13.094)

* Vând casă mare, Sebeș (la șoseaua spre Deva). Telefon 058/73.15.91 (13.117)

* Vând Renault 16 TS, motor 37.000 km, cu cauciucuri Michelin noi, stare generală foarte bună. Telefon 21.57.14 (13.119)

* Vând pentru R 16 TS cutie de viteze, placă presiune, parbrize, lunete, axe planetare, casete direcție, gamitură chiuloasă, toate noi. Caroserie, uși, jenți, carburator, dublu Weber, alternator, radiator și alte piese. Telefon 21.57.14 (13.119)

* Vând casă 6 camere + bucătărie, cu etaj, anexe, gaz, construcție nouă. Șura Mare, str. Văii nr. 60. (13.133)

Vând Ford Sierra 1,8 GL, stare excepțională. Telefon 21.36.40, orele 8-16, 22.36.84, orele 16-22. (13.136)

* Vând teren construcții 1700 mp, str. Căpriorilor (zona Obor). Tel. 069/48.82.54, 22.11.59 (13.141)

* Vând Robur tip izotermă 5,5 tone. Tel. 55.00.09, după ora 16. (13.137)

* Vând iarbă în Sibiel și lemn cires. Telefon 42.41.90 (13.134)

* Vând scule fierărie potcovărie. Inf. la tel. 43.52.98, după ora 10. (13.144)

Euphorion - număr special dedicat lui Emil Cioran

Numărul unu (61, 62, 63) - 1996 al revistei de literatură și artă **Euphorion** este dedicat memoriei scriitorului Emil Cioran de la a cărei trecere în neființă s-a scurs un an. Semnează H.R. Patapievic - "Între demonul fanfaron și barbarul de seră", Norman Manea - "Întâlnirea cu Cioran", Gheorghe Grigurcu - "Cioran - Nietzsche + Anatole France", Ioan Buduca, Liviu Antonesei - "O întâlnire decisivă", Lucian Vasiliu - "Mă simt responsabil de întinericul tuturor...", Dumitru Chioaru - "Cioran epistolarul", interviu cu Aurel Cioran - "Cine știe când ne mai vedem?", Ioan Radu Văcărescu -

"Melancolii retorice", Emil Cioran-inedit - "Ce pot învăța în timp de o zi", George Astaloș - "Amintiri rebele", Iustin Panța - "...Orion", Virgil Nemoianu - "Surâsul abundanței", Alexandru Uiuu - "Gânduri cu Cioran", Alex. Leo Șerban - "O persoană afabilă numită E.M. Cioran", Florin Oancea - "La ce bun Cioran?", Eugene van Isterbeek - "Lirismul absolut ca expresie a contradicției principiului contradicției în opera lui Cioran", studenți de la Facultatea de Filosofie - "Emil Cioran nu este pentru filosofie un fluviu, nu vine de undeva și nu se varsă nicăieri, e mai degrabă un gheiser", Roland Jaccard - "Filosoful și împărăteasa".

Tălmăcenii și-au redescoperit vocația de constructori

Am avut ocazia, zilele acestea, să trec prin Tâlmăciu. O zi frumoasă de primăvară îmi decora plimbarea. N-am mai fost prin acele locuri de mai bine de un an. Câmpul arăta bine și multe din loturi erau pline de oameni. Pe șoseaua principală se lucra de zor. Se marca drumul pentru un nou covor de asfalt. Peste tot, constructori și șantiere. Mă uitam mirat la o clădire placată cu dreptunghiuri gri-închis. Este noul sediu al CEC-ului, îmi zice cineva. Mai sunt bani de pus la CEC?, întreb și eu ca omul deprins cu economia de tranziție. Se pare că sunt. O basculă de cărămidă oprește lângă un chioșc. Până când își bea sucul, îl chestionez pe șofer: unde o duci? Îmi răspunde ca și când aș fi de la Poliție: la case. Mai apoi, îmi povestește că la Tâlmăciu își fac case noi, numai într-un loc, 80 de familii. Mai sunt veteranii și copiii lor. Un cartier întreg. Îmi pare neadevărat. Părcă eram în alt timp.

În "centru" se lucra la piață. O nouă piață agroalimentară. Am înțeles de la cei de acolo că se va lucra până în toamnă și la reamenajarea parcului de lângă. La podul de peste Cibin se lucra de zor. Îi venise vremea și bătrânului pod de lemn. Surpriza avea să continue la Primărie. Lista punctelor de lucru de pe teritoriul orașului era mai lungă. Se lucra la viitoarea fabrică de marochinărie, la un nou corp de spital în zona "la Armeni", la finalizarea lucrărilor de introducere a gazului metan, la rețeaua de apă potabilă.

Nu cu mult timp în urmă s-au finalizat alte și alte lucrări. Toate acestea m-au făcut să cred că, mai devreme, mult mai devreme ca alții, tălmăcenii și-au redescoperit vocația de constructori, că, în ceea ce privește viitorul sunt mai optimiști decât alții. **Liviu BREZAE**

Pe trecere de pietoni



- Ați putea renunța la tot și la toate și să vă refugiați undeva, pe o insulă?

- Nu, sigur, nu!

- De ce?

- Mă leagă foarte mult familia...

- Credeți că în România se poate reveni la un regim totalitar?

- După amplexarea pe care a luat-o democratizarea vieții și după apariția atâtor partide, e foarte greu de crezut că s-ar putea reveni la un regim totalitar.

- Ce vă nemulțumește vizavi de felul în care își fac campanie electorală partidele politice din Sibiu?

- Nu toate partidele știu să-și facă o campanie electorală adevărată! Se simte lipsa unei informații reale. Unii dintre candidați ar trebui să stea mai mult de vorbă cu oamenii. Campanie electorală nu se face doar cu afișe.

- Cum vă numiți?

- Anica Chindriș.

- Vă mulțumim!

A consemnat, **Viorel ANDRIESCU**

Foto: **Andrei BUTA**

Hoții și leacurile de somn!

Din cazurile care recent s-au aflat în cercetare la Poliția municipiului Sibiu, două rețin atenția datorită similitudinilor. Ambele au ca protagoniste femei, secondate de bărbați, și ambele au cam același mod de operare.

Aurica Andreicuț de 34 de ani, de loc de prin Baia Mare, împreună cu Vasile Prefunga, cu doi ani mai mic, originar din Turț dar locuind în Hațeg, se cunoșteau mai demult. El făcuse pușcărie împreună cu concubinul Auricăi, care, altminteri, e femeie măritată și cu doi copii minori. Cum-necum, l-au cunoscut în Sibiu pe Gheorghe V. de la care, chipurile, Aurica și Vasile ar vrea să cumpere un video. Ajunși acasă la vânzător, bărbații au băut aldămașul, iar Aurica a făcut un rând de cafele. Când Gheorghe n-a fost atent, Vasile i-a pus în cafea trei pastile dintr-un medicament, al cărui nume nu-l arătăm, pentru a nu da și altora idei... La scurt timp, gazda a adormit în pat, iar cei doi au burdușit o geantă de voiaj cu cele a-încăput în mână: video, casete, aparat radio, fier de călcat, haine și două garnituri de pat. Când Gheorghe s-a dezmeticit, cei doi erau deja în tren...

Indiscreții despre borfași ...

În onoarea musafirilor). Tot el a fost cel care, și-n cazul acesta, a profitat de neatenția amfitrionului și i-a picurat în pahar un alt medicament cu același efect: somn de voie! Apoi l-au ușurat de haine, telefoane, radiocasetofon, ceas, fier de călcat, trening, rochițe de copii(!), valiză, gentă...

Tot cu trenul au șters-o și aceștia doi, în direcția Copșa Mică. Al doilea episod cu acești eroi s-a petrecut într-o cărmăușă. Ea s-a apropiat de un client, deja cherchelit, și i-a cerut foc la țigară intrând astfel în vorbă. La scurt timp a apărut și el (Bazil), iar Daniela l-a prezentat ca fiind ... frate-său.

Lucru care nu prea se potrivea, el fiind mai șaten, iar ea dispunând de un ten ce amintește culoarea ... prunei. Dar ce contează, mai ales dacă "frățiorul" mai dă Vasile i-a pus în cafea trei pastile dintr-un medicament, al cărui nume nu-l arătăm, pentru a nu da și altora idei... La scurt timp, gazda a adormit în pat, iar cei doi au burdușit o geantă de voiaj cu cele a-încăput în mână: video, casete, aparat radio, fier de călcat, haine și două garnituri de pat. Când Gheorghe s-a dezmeticit, cei doi erau deja în tren...

Epilog (comun)

În primul caz, Aurica Andreicuț și Vasile Prefunga i-au cauzat lui Gheorghe V. un prejudiciu din care doar o parte a fost găsit la domiciliul ei. El încă n-a fost găsit ... Cu peste o jumătate de milion a rămas păgubit cel care nu dorea decât să-și vândă un video. A doua "echipă" a fost mult mai "eficientă": 2.319.000 de lei este valoarea bunurilor nerecuperate, la care se adaugă cei 40.000 de lei de la clientul din restaurant ... Și nici în acest caz n-a fost (încă) depistat "partenerul de afaceri".

C.S.P.

O nouă ofertă în plan economic, cu efect asupra comerțului exterior

♦ interviu cu dl. Dima Dumitrache, directorul Centrului Român de Comerț Exterior ♦

- Ce reprezintă CRCE Sibiu în fenomenul economic local?

- Realizarea filialei Sibiu a Centrului Român de Comerț Exterior, sau, mai bine zis, reprezentanța CRCE pentru județul Sibiu, asigurată prin BALANȚA SA, se încadrează în strategia și arhitectura avute în vedere de CRCE, care propune trei componente mari, și anume: ♦ o rețea națională în care se încadrează această reprezentanță și urmează să se constituie reprezentări în toate județele țării ♦ o rețea externă care va cuprinde toate secțiile economice, toate birourile consilierilor economici din cadrul ambasadelor române din străinătate ♦ componenta centrală, care face legătura între cele două rețele, națională și internațională.

- Care sunt ofertele CRCE Sibiu?

- Așa cum am prezentat cu ocazia recentei deschideri oficiale, reprezentanța din județul Sibiu oferă patru categorii mari de servicii: formarea comercială - business informations. Am instalat deja la Sibiu o

microbază de date cu informații comerciale, bază de date care are ca principale module informația statistică, parteneri și oportunități de afaceri, informația privind oferta românească la export, privind legislația de comerț exterior națională și internațională, privind tarifele și alte obstacole tarifare practicate de România și de țările partenere; asistența tehnică de specialitate, acordată agenților economici și consultanța în probleme de comerț exterior vizând utilizarea procedurilor de comerț exterior, mergând până la completarea corectă a formularelor pentru o tranzație economică internațională; colectarea informațiilor din județ, informații de la agenții economici privind oferta românească la export, privind imaginea agenților economici din județul Sibiu. Aceste informații se colectează pe baza unor chestionare puse la dispoziție de CRCE, se prelucrează la Sibiu, sunt transmise la București, de unde se difuzează în marile rețele de date, rețele externe, inclusiv pe INTERNET, rețeaua mondială a centrelor de informare prin sistemele informatice pe care noi le-am

instalat și le instalăm în continuare la secțiunile economice ale ambasadelor române.

- Am reținut, domnule Dima Dumitrache că, prin acest program lansat de CRCE, Sibiu este în legătură permanentă cu 128 de țări...

- Este vorba de Banca de date KOMPASS INTERNATIONAL. Această bancă de date reprezintă o companie internațională foarte veche, constituită acum 50 de ani în Elveția, care, între timp, a devenit una din cele mai recunoscute firme care furnizează informații privind partenerii de afaceri. CRCE este reprezentantul acestei bănci în România. Am realizat deja primul catalog KOMPASS după standardele internaționale și, odată cu realizarea acestui catalog, s-a realizat automat și constituirea segmentului românesc al băncii de date internaționale KOMPASS, bancă de date care cuprinde peste 1.200.000 de parteneri din 128 de țări!

- Cât se suprapune activitatea CRCE cu cea a Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură din România?

- În România, sunt mai multe instituții care se ocupă cu pro-



movarea comerțului exterior și a investițiilor străine, în general. Între aceste instituții, un loc important, cu rezultate bune, îl ocupă și Camera de Comerț și Industrie. Noi abordăm colaborarea cu Camerele de Comerț, dar și cu celelalte instituții implicate în promovarea comerțului exterior, după principiul complementarității, al evitării muncii în paralel, al evitării costurilor în paralel. Există loc pentru toată lumea. Fiecare vine în această activitate cu ceea ce nu are celălalt. În această idee, a complementarității și a unirii eforturilor celor implicați în astfel de afaceri într-un sistem unitar, am semnat la București un protocol, am înființat un birou de coordonare a eforturilor privind promovarea comerțului exterior, acord care a fost semnat de 11 participanți, între care și Uniunea Camerelor de Comerț din România.

A consenmat.
Dan TOMOZEI

O societate privată fură cu ajutorul Statului?

Recentul interviu al d-lui Viorel Cataramă, președinte al Societății de administrare SAFI SA, publicat în săptămânalul economic și financiar "Capital" din 20 iunie a.c. nu aduce speranțe pentru investitorii la Fondul Mutual al Oamenilor de Afaceri. Noul președinte, manager general al firmei "Elvila", după ce recunoaște că această societate a beneficiat de un ajutor de 51 miliarde lei care produce un profit important, vorbește cu atâta detașare despre importante pierderi suferite de unii investitori încât ai crede că este vorba de niște multimiliardari care au pierdut la ruletă. După confirmarea pierderilor importante suferite de investitori, domnia sa face un anunț care stupefiază: SAFI nu își ține "cuvântul dat" prin Prospectul de emisiune și nici încredințările date investitorilor care au depus banii într-un termen mai mic de 90 de zile și care au fost asigurați că vor primi sumele depuse, ei neavând, conform prospectului, nici un beneficiu primit. Dând vina pe CNVM, ca reprezentant al statului, care a blocat activitatea fondului, dl. Cataramă spune: "La redeschiderea fondului, nimeni nu va mai beneficia de prevederea din prospectul de emisiuni referitoare la retragerile în termenul de 90 de zile. Practic, după cele 100 zile de suspendare, nimeni nu se va mai încadra în termenul de 90 de zile". Astfel cei care au depus "ieri" bani, după mai bine de 4 luni vor primi jumătate din bani numai pentru că... au plătit comisionul de înscriere și comisionul de... retragere. În rest... hoție curată. Așteptăm precizări de la cei în drept.

Liviu BREZAE

Incertitudini

Există piață la Dumbrăveni?

După ce am vizitat cea mai mare parte a piețelor din județ, după ce am văzut zbatările unor administratori și ale unor edili de a oferi concetățenilor o piață bogată și cu prețuri cât mai scăzute, am ajuns și în piața din Dumbrăveni. Câteva mese înșirate și câțiva agricultori din zonă, care se străduiau să vândă ceva din grădina proprie: ceapă, ridichi, usturoi, mărar. În rest, era... pauză! Am căutat-o pe doamna Mirela Berea, care răspunde, din partea Primăriei, de piață și am găsit-o la... Sfat, după cum îmi spusese una din precupețele din oraș. Discuția a fost scurtă și... edificatoare. "La noi, este o situație mai specială față de alte orașe din județ. Faptul că pe raza localității funcționează cea mai mare seră din zonă, care produce legume și care are un mare magazin în centru, descurajează oltenii care vin foarte rar pe la noi. Populația are, în mare majoritate, grădini și își asigură, în bună parte, tot

necesarul. Surplusul îl vând prin vecinătate, și numai rar vin la piață. În ceea ce privește mărfurile agroindustriale, care se vând la piață în alte orașe, la noi se găsesc în buticurile răspândite în tot orașul și apar și în piață sâmbăta, când este așa-zisa zi de târg. În una din ședințele Consiliului Local s-a hotărât ca unele din spațiile existente aici să se închirieze unor comercianți, însă nu vă pot spune, cu certitudine, dacă banii îi va încasa "piața" sau Consiliul. Populația este relativ mică numeric și, în caz de mare nevoie, se aprovizionează cu ce nu se găsește aici, de la Mediaș sau de la Sighișoara".

Este greu să trag o concluzie... Cetățenii pe care i-am întrebat dacă actuala piață îi satisface, mi-au răspuns că nu sunt probleme în acest sens, și că se descurcă... De aceea, mă întreb și eu, în final: există sau nu există piață la Dumbrăveni?

Liviu BREZAE

Flori și premii la Rășinari

În grădina Școlii Generale nr.2 din Rășinari a avut loc tradiționala serbare prilejuită de sfârșitul anului școlar.

Au fost prezenți elevii școlii, dascălii lor, părinții și chiar bunicii copiilor. A dat gir și greutate momentului delegația Asociației Astra, compusă din domnul conf. univ. dr. Dumitru Acu,

CONSEMNĂRI

președintele Asociației, doamna prof. Virginia Hodorghea, doamna prof. Felicia Cărăușu ș.a., care, prin darurile oferite, au creat o mare bucurie elevilor silitori. "A devenit o tradiție, ca la finele anului școlar să fim onorați de prezența conducerii Asociației Astra" - a spus doamna prof. Carmen Olteanu, președinta Despărțământului Rășinari al Astrei.

Evenimentul a început cu un cuvânt de deschidere, rostit de doamna prof. Carmen Cioca, directoarea școlii, urmat de frumos program artistic, la care și-au adus contribuția elevii școlii, conduși cu măiestrie și responsabilitate de învățătorii și profesorii acestei școli. A urmat, apoi, premiarea elevilor silitori la învățătură și purtare, moment emoționant, așteptat atât de către mături cât și de către copii. În mulțimea elevilor nerăbdători, dar bine educați, care își așteptau "răsplata", un participant spunea optimist: "Nu se știe ce Cioran va ieși din acești minunați copii"...

Șt. MUNTEANU,
secretar adm. al
Asociației ASTRA

Democrație și absenteism

Democrația, încă din antichitate, este cea mai bună formă de organizare politică a unei societăți. Chiar și în lumea animală, membrii unei colectivități își "aleg" - îndeosebi după criteriul forței - șefii de turmă sau de haită și-i recunosc după încheierea "formalităților electorale" și li se supun fără crâcnire. Altfel nu se poate.

În lumea noastră, a oamenilor, democrația înseamnă domnia majorității asupra minorității. Dar, în unele cazuri, ea înseamnă și invers, domnia minorității asupra majorității.

Să ne explicăm: în cazul recentelor alegeri locale din țara noastră, s-a înregistrat un mare absenteism electoral. În multe localități nu s-au prezentat la vot nici măcar jumătate dintre alegători. Datorită acestui lucru, au ieșit primari în multe localități candidații care au întrunit sufragiile a abia 20-30 % din numărul total al alegătorilor. Legitimitatea acestora este în afara oricărei îndoieli, dar reprezentativitatea lor, din cauza absenteismului, este redusă, ceea ce poate

avea consecințe neprevăzute pe termen lung.

Mulți cetățeni nu s-au dus la vot în turul unu din indiferență, din lipsă de conștiință civică. Alții nu s-au mai dus în turul doi văzând că n-a ieșit candidatul preferat și atunci la ce bun să se mai deranjeze.

Spun unii că absenteismul este o formă de protest, de negare. N-am pe cine alege, toți sunt o apă și-un pământ. Oare nu era mai bine cu un candidat unic, selectat cu grijă de către partid și garantat ca tovarăș de nădejde? Până aici sunt speculații. Vor urma interpretările, că a fost ales un om slab, că eu nu l-am votat și deci nu-l recunosc etc.

Realitatea este inversă: cei ce n-au votat sunt implicit de acord cu cel ales. Votul lipsă se transformă în vot pentru câștigător. Consecința este că cei ce n-au votat n-au dreptul moral (nu constituțional) să-i contește pe cei aleși. Aveau ocazia s-o facă în cabina de vot. Au pierdut-o, și altă ocazie nu vor avea decât peste 4 ani.

Ion SORESCU



Chiar dacă știm că reclama este sufletul comerțului, nu înțelegem de ce SC Făgăraș SRL din Bulevardul Victoriei nr.27 își face reclamă vânzând "pateuri umplute cu mucegai". Am cumpărat joi, 12 iunie două pateuri; primul l-am mâncat repede, dar la al doilea gustul era "puțin" schimbat, așa că m-am uitat în el și am descoperit "umplutura".

După explicațiile vânzătoarei pateurilor provin de la firma "19" din Cîsnădie. Îi rugăm pe cei din Cîsnădie să ne trimită și nouă lista unde au incluse în nomenclatorul de fabricație "pateuri umplute cu mucegai".

Andrei BUTA

Și rășinării recepționează TVR 2

De o săptămână, rășinării recepționează, în condiții optime, programul TVR 2. Această performanță a fost posibilă numai cu sprijinul profesional al televiziunii prin cablu "MAN SAT".

V. Ioan

După o cădere liberă de șase ani

Industria sibiană dă semne de revigorare!

Timp de șase ani industria sibiană a fost marcată de un puternic declin, ajungând să producem aproximativ 30 la sută din ceea ce se realiza în anul 1989, an care nu a fost însă unul de vârf. După această cădere liberă, cu toate consecințele care au decurs (restrângeri de activități, șomaj, inflație, scăderea brutală a puterii de cumpărare etc) datele statistice încep să ne indice faptul că industria sibiană a început să dea semne de revigorare. Vom folosi ca termen de comparație primele 5 luni ale acestui an raportate la perioada similară a anului trecut. Astfel, producția fizică industrială a înregistrat o creștere de 5,72 procente. Creșteri substanțiale, am putea spune chiar spectaculoase ale producției fizice s-au înregistrat în câteva ramuri industriale cu pondere în județul nostru, cum ar fi industria textilă (137,08%), pielărie și încălțăminte (122,48%), mijloace de transport rutier (118,38%), industria alimentară (114,22%) și chiar cele din sectorul construcțiilor de mașini și echipamente (106,24%). Nu s-a reușit stoparea declinului

în industria metalurgică (95,64%) și în cea extractivă (99,58%). Îmbucurător este și faptul că în aceste prime 5 luni, comparativ tot cu perioada similară a anului trecut, productivitatea muncii orare (în industrie) a crescut cu 6,8%, în condițiile scăderii efectivului de salariați doar cu 1%. Or, acest lucru ni se pare de foarte bun augur, acest indicator fiind unul dintre cei mai sintetici.

Să vedem care a fost și evoluția veniturilor salariale medii pe județ (nete) și a prețurilor de consum (total) în perioada la care ne-am referit anterior. Datele statistice oficiale ne indică o creștere în primul caz cu 54,4%, în timp ce prețurile de consum doar cu 29,1%. Deși aceste ultime două date ne arată o îmbunătățire a nivelului nostru de trai, realitatea cotidiană ne confirmă, cu destulă duritate, că puterea noastră de cumpărare este tot mai mică. Nu putem să nu ne întrebăm care va fi evoluția raportului între veniturile salariale și prețurile de consum după anunțatele majrări la energie, gaz metan, combustibili etc.

Dumitru MANȚIU

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

Multe parlamente locale CDR-USD

După tergiversările intrate de acum în obicei, exasperante pentru jurnaliști - reveniți peste o oră, peste alte două etc - Biroul Electoral Central a dat, în sfârșit, miercuri seara, rezultatele definitive ale celui de-al doilea tur de scrutin și ale alegerilor făcute în localitățile și județele în care, la 2 iunie, mai bine de jumătate din electorat a ignorat urnele.

Deoarece acestea nu au adus modificări esențiale în tabloul politic, vom prezenta aici cititorilor doar rezultatele cumulate ale tururilor de la 2 și 16 iunie.

Cu 2.583.601 de voturi obținute în întreaga țară, PDSR s-a văzut cu 868 primari. Cu un număr apropiat de sufragii - 2.579.779 - CDR are numai 320. Această discrepanță se explică prin succesul relativ al puterii la țară și victoria categorică a opoziției la orașe. Invităm cititorul să aplice acest corectiv și celorlalte raportări neconcordanțe dintre datele acestor statistici.

Candidații USD au câștigat 447 de primării, colectând 1.282.696 de voturi. Cei care au pornit la luptă fără stindarde de partid au strâns 733.523 de voturi și au fost aleși primari în 258 de localități. Urmează în

clasament UDMR, cu 432.138 voturi și 139 de primari. PSM - cu 401.896 de voturi și 104 primari a cules mai multe sufragii decât PUNR - 394.841 -, care obține totuși, 141 de primării. Urmează PDAR, cu 178 de primari din 324.920 de voturi.

În ceea ce privește voturile obținute pentru listele de consilieri județeni și ai Capitalei, voturile s-au distribuit astfel: CDR - 307 mandate din 1.667.177 voturi câștigate; PDSR - 240 mandate, 1.390.180 voturi; USD - 199, 862.474; UDMR - 133, 602.561; PUNR - 90, 461.471; PSM - 98, 439.648; PRM - 71, 344.042; Independenți - 69, 303.459 și PDAR - 63, 273.252.

Restul de 406 mandate au revenit altor 50 de formațiuni politice. Au rămas fără primari 10 municipii, 16 orașe și 186 comune din 3 județe. Ele vor organiza încă un tur, fie pe 23, fie pe 30 iunie.

Conform rezultatelor pe județe, numeroase consilii de acest nivel, mici parlamente locale, vor putea fi controlate, prin jocul alianțelor, de CDR - USD. Este principala noutate pe care o aduc alegerile locale în viața noastră politică.

VASAS Ferenc

Correspondență din București

Duminică, la TVR Iași

Prima expediție românească în Munții Himalaia

Duminică, 23 iunie, ora 10.45, pe postul TVR Iași va fi transmis primul episod al primei expediții exclusiv românești efectuată în Masivul Himalaia, vârful Dhaulagiri - 8176 m. Precizăm că din această expediție a făcut parte și alpinistul sibian Lucian Bogdan. Săptămâna viitoare vom reveni cu un reportaj referitor la această temerară aventură. (i.o.n.)

Important pentru toți veteranii, văduvele și văduvele de veterani de război din județul Sibiu

În ziua de 1.07.1996, orele 10-14, în sala mare a Casei de Cultură a Sindicatelor din Sibiu, va avea loc Adunarea generală de dare de seamă și alegerea noului comitet al Filialei ANVR din județul Sibiu.

Veteranii de război, văduvele de război și văduvele de veterani de război din municipiul Sibiu sunt invitați a lua parte în număr cât mai mare.

Cei din satele, comunele și orașele din județ vor delega câte 1-2 membri - în raport de posibilități - care să-i reprezinte, aducând, cu această ocazie, un exemplar din procesul-verbal întocmit cu ocazia alegerilor locale, care trebuie terminate până la data de 28.06.1996.

Decontarea transportului se va face la Filiala ANVR Sibiu.

Intrarea în sală se va face pe baza legitimației de veteran de război, văduvă de război sau văduvă de veteran de război.

Comitetul Filialei ANVR județul Sibiu

"Cultura română în universitățile lumii"

urmare din pag. 1

universitățile reprezintă un segment extrem de caracteristic tuturor țărilor. Afirmarea existenței unei culturi române de mare valoare a fost și este unul dintre primele țeluri ale Academiei Române, este și continuă să fie un țel fundamental pentru instituția noastră, și suntem fericiți să-l regăsim drept o constantă și în preocupările Fundației Culturale Române.

În deschiderea lucrărilor reuniunii au mai rostit alocuțiuni prof. Virgil Nemoianu, profesor la Universitatea Catolică din America, Washington D.C., excelența sa Ragnar Angeby, ambasadorul Suediei la București, prof. Alexandru Ciorănescu, Membru de Onoare al Academiei Române, prof. Sorin Alexandrescu de la Universitatea din Amsterdam, profesorii Paul Michelson și Stephan Fischer-Galați din SUA, Bruno Mazzoni de la Universitatea din Pisa, Italia.

Ideea sub care se desfășoară această reuniune este de a găsi mijloacele de a face din limba română o limbă de conștiință universală, un puternic instrument de cultură așa cum sunt limbile de circulație universale.

Astăzi se încheie lucrările propriu-zise ale primei reuniuni cu tema "Cultura română în universitățile lumii". Programul zilei începe la ora 9 cu desfășurarea lucrărilor pe următoarele secțiuni: lingvistică și predarea limbii române; literatură; istorie și politologie; etnografie-folclor-arte.

PREFECTURA JUDEȚULUI SIBIU

ORDINUL Nr.1670

privind convocarea Comisiei Administrative a Județului Sibiu
Prefectul județului Sibiu,

Având în vedere Programul Comisiei Administrative pentru anul 1996;

În temeiul dispozițiilor art. 107 și 103 din Legea nr. 69 din 1991 privind administrația publică locală;

ORDONA:

Art. 1 - Se convoacă Comisia Administrativă de pe lângă Prefectura Județului Sibiu în ședință ordinară la data de 25 iunie 1996, ora 10.00 la sediul Prefecturii județului Sibiu, str. Andrei Șaguna nr. 10, având următorul proiect al ordinii de zi:

1. Raport privind realizările obținute în agricultura județului pe primele 6 luni, măsurile și acțiunile pentru pregătirea recoltării culturilor de vară și însămânțării de toamnă. Stadiul realizării efectivelor de animale și a producțiilor animale, programul de asigurare a furajelor pentru perioada de stabulație.

Proiect de hotărâre

2. Raport privind rezultatele din controalele efectuate în sfera calității produselor agroalimentare pe piețele agroalimentare și stabilirea măsurilor de remediere a deficiențelor constatate, în perioada primelor 4 luni ale anului 1996.

Proiect de hotărâre

3. Informare privind situația economică și socială a județului Sibiu în anul 1995 și evoluția principalilor indicatori în trimestrul I 1996

4. Informare privind măsurile luate de Direcția Sanitară Veterinară Sibiu, privind igiena și controlul produselor alimentare de origine animală, precum și modul de prezentare și desfacere a acestora în piețele agroalimentare.

5. Informare în legătură cu starea factorilor de mediu (aer, apă, sol, vegetație) pe teritoriul județului Sibiu cu precizarea zonelor de pericolitate pentru sănătatea populației.

6. Informare în legătură cu activitatea de prevenire și stingere a incendiilor pe teritoriul județului Sibiu în anul 1996.

7. Informare privind îndeplinirea hotărârilor Comisiei Administrative pe anul 1995 și trimestrul I 1996.

Art. 2 - Cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin se însărcinează Serviciul Coordonare a serviciilor publice ale ministerelor și ale celorlalte autorități ale administrației publice centrale și Serviciul Secretariat, administrativ și relații cu publicul.

Emis la Sibiu la 13 iunie 1996

PREFECT, TRAIAN MUNTEAN

Concursul formațiilor de pompieri civili

Ieri, la poligonul Companiei de pompieri militari, din cartierul sibian Ștrand, a debutat Concursul anual al formațiilor civile de pompieri - faza județeană. În prima zi au intrat în concurs formațiunile societăților comerciale, iar azi se vor întrece formațiile aparținând localităților din județ, pe categorii. Vom reveni cu rezultatele. (L.B.)



Cacealmaua croato-portugheză

Bătut măr - ca și colegul său olandez Guus Hiddink în meciul cu Anglia - Miroslav Blazevici și-a dus totuși echipa în sferturi, dar maniera în care a procedat nu mi se pare tocmai fair-play. Începând partida contra Portugaliei cu nu mai puțin de șapte rezerve, era limpede că, pentru el, nu-i decât o formalitate plicticoasă. În acest fel, i-a invitat, pur și simplu, pe lusitani să atace și să câștige, anulându-le, din start, danezilor șansa calificării.

Conturile au fost rapid încheiate, fiindcă în min. 4, pe contraatac, Luis Figo a

deschis scorul, iar o jumătate de oră mai târziu, Joao Pinto l-a majorat, cu largul concurs al fundașilor adverși care au stat ca niște araci încărcăți de fasole țucără.

După pauză, antrenorul croat ne-a dat cu praf în organul vederii, trimițându-i să facă umbră gazonului pe Boban, Suker și Asanovici, maram ca să încerce a întoarce rezultatul. Suntem, noi, uneori, naivi, dargălușca asta n-am înghițit-o. Dinspre bucătărie venea un miros de varză călită și costiță părpălită la flacără albastră de aragaz, așa că i-am lăsat în plata Domnului pe cacealmiști, suflecându-mi mânecile ca să nu-mi intre manșetele scrobite-n blide și cratițe. Am auzit că prin min. 83, Domingos le-ar mai fi înnotat o dată picioarele popândăilor croați, ducând rezultatul la 3-0.

Vorba lui Caragiale: penibil, terribil, oribil.

Cu ochii la poartă, cu urechile la... Nottingham

Meciul Danemarca - Turcia n-avea importanță decât

pentru urmașii vikingilor și numai dacă, la Nottingham, portughezii ar fi pierdut. Cum acolo zarea s-a limpezit de timpuriu, fiind clar că croații n-au de gând să pună osul pentru nimeni, preferând să se facă de băcănie, danezii au jucat în silă, lăsându-i pe turci să alerge și să se frământă în speranța marcării unui gol care să amintească de prezența lor la acest turneu final. Ienicerii lui Terim n-au izbutit în schimb, după pauză, Brian Laudrup (min. 49, 84) și Allan Nielsen (min. 70) le-au arătat cum se jupoaie oile prin nordul continentului. Ce-i drept, în min. 80, alde Safet a băgat mingea în poarta lui Schmeichel, dar rusul Nikolai Levnikov s-a remarcat nevalidând golul, după umila mea părere, perfect regulamentar. Mahomedanii merituau măcar atât, pentru că au jucat frumos și n-au provocat scandalul la care se aștepta toată lumea.

În concluzie, ultimele locuri în clasamentul general al acestor europene le ocupă Turcia - 16 și România - 15, ai noștri având tot zero puncte, dar un golaveraj mai

puțin rău (1-4), față de 0-5. Halal consolare!

Cu cuțitul la os

Deși mi-e nesuferit până-n vârful unghiilor, la sfârșitul meciului Germania - Italia mi-a fost milă de Arrigo Sacchi. Pământiu la obraz, desfigurat, gârbovit, în '90 de minute îmbătrânise cu 20 de ani. Probabil că aici se încheie cariera lui la reprezentativă, mulți purtându-i sâmbetele în Peninsula și l-au așteptat să calce strâmb. Nu-i vorba că, în mare măsură, și-a făcut-o singur, fiindcă nu-i permis să-ți bați joc de un lot alcătuit din 22 de jucători de clasă. Sacchi n-a pierdut calificarea pentru că nu i-a bătut pe nemți, ci pentru că i-a desconsiderat pe cehi și Dušan Uhrin l-a sancționat prompt.

Aflați cu cuțitul la os, fiind obligați să joace la victorie, italienii s-au precipitat spre poarta lui Köpke, dar n-au putut să-l învingă nici chiar din penalty (Culmea ironiei, aratată tocmai liderul echipei, Zola, cel care, practic, câștigase confruntarea cu

rușii). Mai mult, din min. 60, germanii au jucat în inferioritate numerică datorită eliminării lui Strunz, dar, spre deosebire de croați, deși aveau calificarea asigurată, au ținut cu dinții de rezultat. Pentru acest lucru, merită să ne scoatem pălăria în fața lui Hans-Hubert Vogts, care știe că pe cine nu ajuți să moară, nu te lasă să trăiești...

Un meci de văzut la... cardiologie

Deși nu eram prin nimic implicat suflătește în desfășurarea și rezultatul meciului Rusia - Cehia, la un moment dat a trebuit să bag sub limbă o pastilă de nitroglicerină, cordul meu luând-o razna rău de tot. A fost o partidă ca o luptă la baionetă, în care închizi ochii și izbești tot ce întâlnești în cale. Aflați cu un picior în sferturile de finală, cehii au pornit la atac din primul minut și la pauză conduceau cu 2-0, prin golurile înscrise de Suchoparek (7) și Kuka (19), ambele cu capul. Mai mult, în min. 43 și 45, Poborsky și, respectiv, Nemec au trimis balonul în bară!

După pauză, antrenorul

Oleg Romanțev a mizat totul pe cartea atacului, introducându-i pe Mostovoi, Besciastnik și, ceva mai târziu, Salimov. Ceea ce părea de domeniul fantasticului s-a întâmplat: rușii au marcat trei goluri prin Mostovoi (49), Tetradze (54) și Besciastnik (85). În acel moment cehii erau scoși din cursă, locul lor fiind luat de italieni, care și-ar fi dat primele de joc numai să rămână scorul, așa. Dar, cu un minut înainte de fluierul final, bătrânul fundaș Lubos Kubik (32 ani) a șutat puternic și plasat din afara careului, egalând cu tot plonjonul disperat al norocosului Ceresov (cehii au mai trimis de două ori mingea în bară!)

Egali la puncte cu italienii, având golaveraj mai slab, cehii vor juca totuși în sferturi, fiindcă au victorie directă asupra mâncătorilor de macaroane cu bulion. Surpriză? După cum au jucat și au crezut în steaua lor, nu.

(n.i.d)

Duminică, de la ora 17: Germania - Croația, iar de la ora 20,30: Cehia - Portugalia.